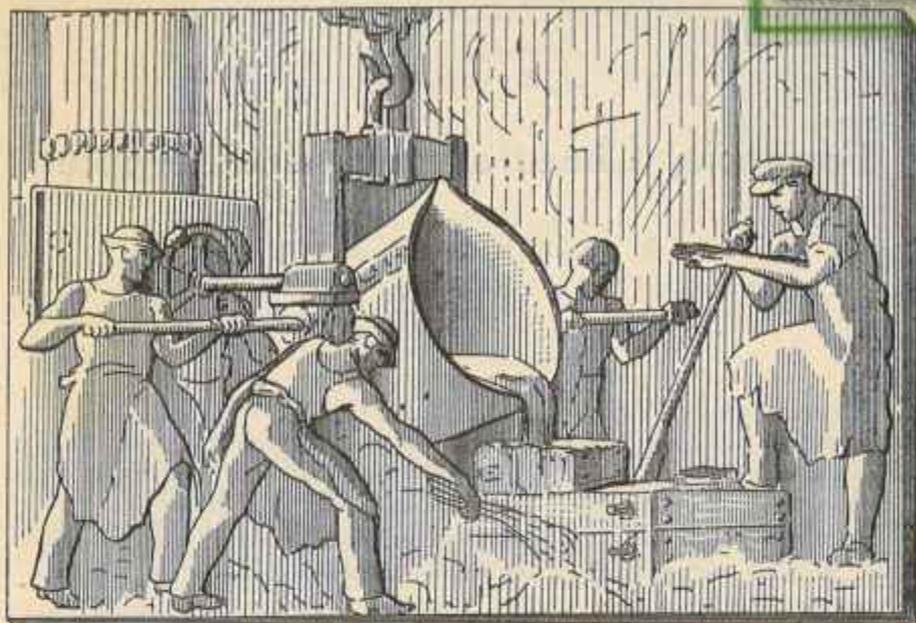


26<sup>e</sup> Foire de Paris  
9 au 24 Mai 1934



D'APRÈS E. BLIN

Catalogue du Groupe

# Fonderie Chauffage Hydrothérapie

ÉDITÉ PAR LE  
SYNDICAT GÉNÉRAL DES FONDEURS DE FRANCE  
ET LA  
FÉDÉRATION DES SYNDICATS DE LA MÉTALLURGIE  
(USINES TRANSFORMATRICES)

23, Rue Chauchat - Paris 9<sup>e</sup>  
Taitbout 56-80

PRIX : 3 Frs



# LE SYNDICAT GÉNÉRAL DES FONDEURS DE FRANCE



## LA FÉDÉRATION DES SYNDICATS DE LA MÉTALLURGIE



Rappellent que leur service

### **TRANSPORTS**

peut fournir tous renseignements sur toutes contestations  
avec les **Compagnies de Chemins de Fer**  
ou autres **Entreprises de Transports terrestres**

Vérifier les récépissés

Régler amiablement ou judiciairement tous les litiges

Représenter aux expertises



Consultez notre **Service Transports**, sur toutes ques-  
tions de cette nature

23, Rue Chauchat, **PARIS (9<sup>e</sup>)** — Taitbout 56-90



## Le Groupe Fonderie, Chauffage, Hydrothérapie à la Foire de Paris

Le Groupe « FONDERIE, CHAUFFAGE, HYDROTHÉRAPIE », créé depuis 1923 par le *Syndical général des Fondeurs de France* et la *Fédération des Syndicats de la Métallurgie (Usines transformatrices)*, occupe une large place dans l'enceinte de la Foire de Paris.

Cette année encore, les superficies occupées marquent une progression sensible sur les chiffres des années précédentes.

En 1923 nous occupions	2.200	mètres carrés.		
1924 — —	3.200	—	—	
1925 — —	4.000	—	—	
1926 — —	4.000	—	—	
1927 — —	4.600	—	—	
1928 — —	5.100	—	—	
1929 — —	7.000	—	—	
1930 — —	8.000	—	—	
1933 — —	10.000	—	—	
En 1934 nous occupons	10.260	—	—	sous hall et 500 mètres carrés à l'air libre.

Le nombre des exposants a suivi la même progression :

En 1923 nous avons	60	exposants.		
1924 — —	95	—		
1925 — —	97	—		
1926 — —	100	—		
1927 — —	110	—		
1928 — —	125	—		
1929 — —	162	—		
1930 — —	166	—		
1931 — —	183	—		
1932 — —	198	—		

En 1934 nos exposants sont au nombre de 210.



Les produits exposés représentent une grande partie de la production métallurgique française.

Appareils de chauffage et de cuisine (charbon, gaz, pétrole etc.)

Appareils sanitaires et hydrothérapeutiques.

Appareils ménagers.

Notre groupe constitue une des principales attractions de la Foire de Paris; ses stands sont parmi les plus visités. Le *Syndicat général des Fondateurs de France* et la *Fédération des Syndicats de la Métallurgie* (Usines transformatrices) qui organisent ce groupe, se sont efforcés, de mettre en valeur cette manifestation; ils pensent y avoir réussi.

La propagande, faite dans le monde entier tant par le Comité de la Foire que par les divers groupements, ne peut manquer d'attirer, cette année, un nombre de visiteurs et d'acheteurs supérieur à celui des années précédentes.

Le *Syndicat général des Fondateurs de France* et la *Fédération des Syndicats de la Métallurgie* (Usines transformatrices) vous présentent cette année la cinquième édition de leur catalogue qui constitue la suite du programme d'améliorations qu'ils se sont fixé; ils ont le ferme espoir que leurs efforts recueilleront l'unanime approbation des exposants du groupe « FONDERIE, CHAUFFAGE, HYDROTHERAPIE ».

*Le Président du Groupe :*

M. OLIVIER,

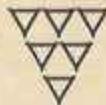
*Président du*

*Syndicat général des Fondateurs de France,*

*Président de la*

*Fédération des Syndicats de la Métallurgie*  
(Usines transformatrices),

*Membre du Comité de Direction de la*  
**FOIRE DE PARIS**



# LISTE DES EXPOSANTS

- ALLEZ Frères** (Société Anonyme des Établissements, « Au Châtelet », 1, rue Saint-Martin, Paris (4<sup>e</sup>). Turbigo 67-54 à 67-57. — Fourneaux de cuisine. — Cuisinières. — Appareils de chauffage. — Réchauds. — Chauffage central. **Hall 6, Stand 604.**
- AMSTA (AMSTUTZ, LEVIN & C<sup>ie</sup>, S. A.,** à Delle (Territoire de Belfort). — Et 119, boulevard Richard-Lenoir, Paris (11<sup>e</sup>). — Roquette 79-83. — Réchauds perfectionnés « Amsta » à gaz de pétrole fonctionnant sans pompe au pétrole ordinaire. — Calorifères à gaz de pétrole. — Cuisinières à mazout. **Hall 7, Stand 756.**
- ANEMOSTAT** (Société Française de l'), 7, rue Ernest-Cognacq, Levallois-Perret. — Carnot 73-81. — Brûleurs automatiques à charbon. — Conditionnement de l'air. **Hall 5, Stand 510.**
- ANNUAIRE DE LA FONDERIE,** édité par le Syndicat Général des Fondeurs de France, 23, rue Chauchat, Paris (9<sup>e</sup>). — Taitbout 56-90. **Stand 1902.**
- APPAREILS MODERNES DE CHAUFFAGE** (Société d'), 48, rue La Boétie, Paris (8<sup>e</sup>). — Élysées 51-80 à 83. — Brûleurs à mazout. — Chaudières en acier pour chauffage central. — Générateurs d'air chaud pour chauffage central. **Hall 7, Stand 705.**
- ARTS SANITAIRES** (Comptoir des), 116, rue de la Convention, Paris (15<sup>e</sup>). — Vaugirard 47-37. — Appareils sanitaires. **Hall 7, Stand 729.**
- A. S. E. T.** (Établissements), à Irigny (Rhône). — Téléphone 12. — Tuyaux à ailettes acier. — Batteries de chauffe. — Groupes aérothermes. — Appareils contre-courant. — Frigorifères. — Accumulateurs de chaleur et de froid, etc. **Hall 5, Stand 537.**
- AUER** (Société), 21, rue Saint-Fargeau, Paris (20<sup>e</sup>). — Ménilmontant 62-25. — Tous appareils de cuisine. — Chauffage domestique, central et industriel. — Éclairage domestique et public : gaz, essence, électricité. — Appareils sanitaires. — Brûleurs. **Hall 5, Stand 514.**
- AUTOCALOR** (Société Anonyme), 48, rue La Boétie, Paris. — Élysées 51-80 à 83. — Brûleurs automatiques à charbon « Autocalor » pour chaudières de chauffage central. **Hall 7, Stand 706.**
- AUTO-THERMOS** (Société Les Ateliers de Boulogne), 12, 14, 16, rue Béranger, à Boulogne-sur-Seine. — Molitor 02-02. — L'Auto-Thermos cocotte en aluminium à cuisson sous pression « Le Perco-Thermos ». **Hall 7, Stand 712.**



Le Groupe FONDERIE, CHAUFFAGE, HYDROTHÉRAPIE, à la FOIRE DE PARIS







**AVIA**, 18, rue du Grand-Prieuré, Paris (11<sup>e</sup>). — Roquette 14-41. — Chouc manufacturé. — Brise-jets « Avialux ». — Tubes gaz « Avialux ». — « Aviagaz ». — Hall 5, Stand 834.

**AZUREA** (Anciens Établissements Vve F. Vulin et Magnét), 2, rue de Lyon, Feurs (Loire). — Téléphone 28. — Paris : Roquette 40-85. — Réchauds à alcool, à pétrole, à essence. — Calorifères à pétrole.

Hall 7, Stand 721.

**BARDEAU** (Établissements). Voir **S. E. C. I. P.**

**BAUDIN** (Haut Fourneau et Fonderie de), par Sellières (Jura). — Téléphone 2 à Sellières. — Cuisinières au charbon. — Cuisinières émaillées.

Hall 2, Stand 211.

**BEAUDOUIN & TRILLES** (Établissements), 8 bis, rue du Marché-Popincourt, Paris (11<sup>e</sup>). — Roquette 56-71. — 7, rue Dubourdieu, Bordeaux. — Manufacture de lampes et lanternes au gaz acétylène. — Récupérateurs de chaleur « Irradius » et « Diabolie ».

Hall 7, Stand 750.

**BENOVICI** (Émile) 219, faubourg Saint-Antoine, Paris. — Stand 1910.

**BERNARD** (Maison G.), 46, boulevard Voltaire, Paris (11<sup>e</sup>). — Roquette 70-70. — Toutes installations. — Chauffage central. — Ventilation. — Sanitaire. — Plomberie.

Stand 1913.

**BEZIAT**. Voir **ULTIMUS**.

**BLANCHE** (E.), 133, rue d'Aboukir, Paris. — Cadres bronze doré et art moderne, argenté toutes applications.

Stand 1928.

**BLACHERÉ** (Anciens Établissements) (S. A. R. L.) (Reculon, Veislinger et Blachère), 100, rue de la Roquette, Paris (11<sup>e</sup>). — Roquette 22-60. — Chauffe-bains au gaz, au bois, au pétrole. — Chauffe-eau.

Hall 4, Stand 408.

**BOBIN** (Joseph), 48, boulevard de la Villette, Paris (19<sup>e</sup>). — Combat 15-54. 54. — Presse-purée « Bob ». — Râpe à fromage « Bob ». — Passoire « Bob ».

Hall 6, Stand 629.

**BOUGON** (Léopold), 61, rue de la Fontaine-au-Roi, Paris (11<sup>e</sup>). — Roquette 87-55. — Hydrothérapie. — Chauffe-eau.

Hall 6, Stand 628.

**BRACHET & RICHARD** (Établissements), 38, rue Saint-Maurice, à Lyon. — Et 42, rue Alexandre-Dumas, à Paris (11<sup>e</sup>). — Roquette 66-12. — Réchauds et cuisinières à gaz et à charbon.

Hall 5, Stand 523.

**BREGIER DELIGNE & C<sup>o</sup>** (Établissements), 19, 21, 23, rue Bichat, Paris (10<sup>e</sup>). — Nord 46-84. — Chauffage et éclairage au pétrole et à l'essence.

Hall 2, Stand 201.

**BRIFFAULT** (Société Anonyme des Fourneaux), 72, 74, avenue Parmentier, Paris (11<sup>e</sup>). — Roquette 03-03, 03-28, 03-21, 03-30. — Cuisinières au charbon et à mazout. — Poêles à bois. — Cheminées. — Poterie en fonte. — Robinetterie. — Chauffe-bains. — Réservoirs de chasse.

Hall 1, Stand 114 et Stand 107.

- BROUSSEVAL** (Société des Hauts-Fourneaux et Fonderies de), à Brousseval (Haute-Marne). Téléphone : Wassy 8 et 11, rue Eugène-Varlin, à Paris (10<sup>e</sup>). — Nord 55-13. — Radiateurs et chaudières pour chauffage central. — Appareils de fontainerie. — Robinets et tuyaux pour distribution d'eau. — Matériel pour usines à gaz et usines de produits chimiques. — Moulages divers. **Hall 2, Stand 206.**
- BRUAY** (Compagnie des Mines de Houille de), à Bruay-en-Artois (Pas-de-Calais). — Carbolux combustible parfait. — Carbolène la plus antidétonnante des essences. — Orthocresols solvant huile phénolée. — Brai, Goudron. **Hall 4, Stand 418.**
- BRULEUR EXCELSIOR**, 11, rue Torricelli, Paris. — Étoile 13-38. — Brûleurs à mazout. — Chauffage central. — Ventilateurs. **Hall 3, Stand 307.**
- BRULEUR FLAMOUT** (Société du), 38, rue du Plat, Lyon. — Brûleurs à mazout pour fourneaux de cuisine. — Appareils ménagers. **Hall 4, Stand 417.**
- BRUNN** (R.-H.), à Bâle, 21. — Succursale à Paris : 25, rue Saint-Roch. — Robinetterie de lavabos. — Baignoires. **Hall 5, Stand 511.**
- BURON** (R.), 8, rue de l'Hôpital-Saint-Louis, Paris (10<sup>e</sup>). — Botzaris 37-51. — Adoucisseurs d'eau. — Filtres à eau domestiques et industriels. — Stérilisateurs. **Hall 6, Stand 613.**
- BUTANE** (Le Gaz) « Butagaz », Société pour l'Utilisation Rationnelle des Gaz (U. R. G.), 4, rue Michelet, Paris. — Danton 12-91. — Gaz butane. **Hall 4, Stand 421.**
- BUZY**, 144, rue de l'Égalité, à Issy-les-Moulineaux. — Appareils d'optique et de protection. **Stand 1921.**
- CAIL** (Anciens Établissements) (Société Française de Constructions Mécaniques), à Denain (Nord). — Téléphone 8 et 10. — Et à Paris : 14, rue Cambacérés (8<sup>e</sup>). — Tôles fines pour tous usages. — Tôles spéciales pour emboutissage moyen et profond, à chaud et à froid, pour émailage, galvanisation, fumisterie, etc... **Hall 1, Stand 106.**
- CAILLE & O<sup>ie</sup>**, 146, rue Ordener, Paris (18<sup>e</sup>). — Marcadet 23-59. — Chauffage et cuisine au charbon, au gaz, au pétrole. **Hall 7, Stand 710.**
- CALEFAX** (Société), 14, rue du Simplon, Paris. — Nord 73-42. — Brûleurs à mazout pour chauffage domestique et industriel. **Hall 7, Stand 725.**
- CALORIA** (Fonderies), Société affiliée à la Société Générale de Fonderie, 6, rue Cambacérés, Paris. — Fourneaux, Cuisinières, Cheminées, Poêles à bois, Appareils à gaz. **Hall 3, Stand 304.**
- CAP-ROBUR** (Les Constructeurs Associés de Paris), 15 et 17, rue Godofroy-Cavaignac, Paris. — Roquette 64-24. — Fourneaux fonte et tôle, pour cuisine et chauffage central. — Matériel de grandes cuisines. — Sanitaire. — Robinetterie. — Fumisterie. — Fonderie. **Hall 1, Stand 113.**



**CARPANO & PONS** (Établissements), 113, boulevard Richard-Lenoir, Paris (11<sup>e</sup>). — Roquette 82-08. — Brise-jets « Perfecta ». — Thermomètres métalliques. — Mécanisme de précision. — Décolletage. **Stand 1906.**

**CAZAUBON & FILS** (Société Anonyme), 43, rue Notre-Dame-de-Nazareth, Paris (3<sup>e</sup>). — Archives 30-67. — Robinetterie générale. — Appareils à sulfater les vignes. **Hall 7, Stand 711.**

**CHABOCHE & C<sup>o</sup>** (E.), « La Salamandre », 33, rue Rodier, Paris. — Trudaine 00-54. — Cheminées à feu continu. — Générateurs pour chauffage central. **Hall 4, Stand 415.**

**CHAFFOTEAUX & MAURY Réunis** (Établissements), 95, boulevard de Port-Royal, Paris (14<sup>e</sup>). — Gobelins 88-31 à 35. — Fontes. — Grès. — Appareils sanitaires. **Hall 5, Stand 538.**

**CHALEUR & LUMIÈRE** (Société Française de), 115, rue Jules-Guesde, à Levallois-Perret (Seine). — Pereire 22-59. — Carnot 16-66. — Et 22, rue Drouot, à Paris. — Provence 80-60. — Appareils à gaz. — Manchons. — Radiateurs. — Réchauds. — Cuisinières. — Chauffebains. — Becs. — Brûleurs industriels. — Distributeurs d'eau chaude. — Socles de lessiveuses. — Appareils pour gaz butane. **Hall 5, Stand 524.**

**CHALOT** (Établissements), 110, 112, avenue Philippe-Auguste, Paris. — Roquette 65-08 et 70-69. — Réchauds. — Cuisinières à gaz. — Chaudières pour chauffage central au gaz. **Hall 5, Stand 517.**

**CHAMBON** (Simon), Inventions Nouvelles, 9, rue Caille, à Montsoult (Seine-et-Oise). — Inventions Nouvelles. — Réchaud « Tito-Landi ». **Stand 1923.**

**CHAMBRE DE COMMERCE FRANCO-SARROISE**, 21, Königin Luisenstrasse, Sarrebruck. — Téléphone 23005. — Produits de l'industrie sarroise. **Hall 5, Stand 515.**

**CHAPLIN** (Établissements), 40, avenue de Paris, Antony (Seine). — Téléphone 16. — Chauffage central. — Cuisinières à charbon et à gaz. — Appareils sanitaires. **Hall 6, Stand 617.**

**CHAPPÉE** (Société des Établissements), Société affiliée à la Société Générale de Fonderie, 6, rue Cambacérès, Paris. — Chauffage central. — Buanderie. — Arrosage. — Fonderie. **Hall 3, Stand 304.**

**CHARLIER** (Usines), 49, rue Simonis, à Bruxelles. — Laveur pour autos. — Articles de ménage « Passoire Vainqueur ». **Stand 1914.**

**CHAUFFAGE TUBULAIRE**, 143, boulevard Pereire, Paris (17<sup>e</sup>). — Wagram 04-49. — Étuves à hautes températures. — Ventilation. — Humidification. — Refroidissement de locaux. **Hall 1, Stand 105.**

**CHAUSSON** (Société des Usines), 33, rue Malakoff, Asnières (Seine). — Carnot 95-01 à 04. — Appareils de mesure. — Thermostats. **Hall 1, Stand 102.**

**OHEMINOT** (Le). Voir **VIVIER**.

**CHEVILLES UPAT**, 24, rue de Saintonge, Paris (3<sup>e</sup>). — Usine à Lugrin (Haute-Savoie). — Archives 53-30. **Stand 1919.**

**CHOFVIT** (Le), Établissements Andrieu, 4, rue de la Caserne, à Tours, 36, rue des Blancs-Manteaux, Paris (4<sup>e</sup>). — Archives 11-92. — Gazogènes. **Hall 7, Stand 759.**

**CHOISI** (Le Four), 4, rue Sévigné, à Vichy (Allier). — Fours portatifs à double paroi. — Grille-pain. — Chauffe-fers. **Hall 1, Stand 104.**

**CINEY** (Les Forges de), S. A., à Givet (Ardennes). — Téléphone 103. — Usines à Givet et à Ciney. — Dépôt à Paris : 7, boulevard du Temple. — Archives 76-49. — Appareils de chauffage économique à feu continu et appareils de cuisine. **Hall 4, Stand 416.**

**COBRA & MELIUS** (E. Moufflet et C<sup>ie</sup>), 63, rue du Moulin-de-la-Pointe, à Paris (13<sup>e</sup>). — Gobelins 45-79 et 97-35. — Réchauds et radiateurs à gaz de pétrole et électrique. **Hall 5, Stand 508.**

**COLIN & C<sup>ie</sup>**. Voir **RABAUX & C<sup>ie</sup>**.

**CONFORT ABONNEMENT**, 40, rue Saint-Sabin, Paris (11<sup>e</sup>). — Roquette 35-21. — Location et location vente de tous appareils ménagers. **Hall 5, Stand 509.**

**CORNUE** (Établissements La), 30, rue Adam-Ledoux, Courbevoie. — Défense 00-38. — Fours à rôti et à pâtisserie. — Cuisinières et réchauds à gaz, essence, électricité, butane. **Hall 5, Stand 504.**

**COSSONNET Frères**, 1, rue Crozatier, Paris (12<sup>e</sup>). — Diderot 11-88. — Et 99, rue de Rennes, Paris (6<sup>e</sup>). — Littre 94-76. — Cuisinières Godin au bois et au charbon. — Réchauds Godin à gaz et à gaz butane. — Chauffage. **Hall 6, Stand 602.**

**COSTE-CAUMARTIN** (S. A. des Établissements Ant.), à Lacanèche (Côte-d'Or). — Téléphone 5. — Et 24, rue Richer, Paris. — Provence 49-63. — Appareils de chauffage et de cuisine au bois et au charbon. — Buanderie. — Poterie. **Hall 2, Stand 213.**

**COUSANCES** (Haut-Fourneau et Fonderies de), à Cousances-aux-Forges. — Téléphone 1. — Poterie fonte inoxydable et émaillée. — Pièces mécaniques jusqu'à 20 tonnes. — Poterie « André » et « Doufeu ». — Gril « Hap-Sauce ». **Hall 4, Stand 407.**

**CRANE** (Compagnie), 31, rue de la Folie-Méricourt, Paris (11<sup>e</sup>). — Usines à La Courneuve (Seine). — Robinetterie. — Raccords. — Tubes. **Hall 2, Stand 213.**

**CRYSTAL** (Société Anonyme), 15, rue Hégésippe-Moreau, Paris (18<sup>e</sup>). — Marcadet 12-21. — Salles de bains économiques. — Articles sanitaires en acier émaillé. — Chauffe-eau. **Hall 1, Stand 109.**

**CURVEX**, 183, rue Saint-Denis, Paris (2<sup>e</sup>). — Central 94-67. — Aciers au Tungstène. **Stand 1917.**



**DELATTRE & FROUARD Réunis** (Établissements), Division des Forges et Fonderies de Sougland et Pas-Bayard (Aisne), 39, rue de la Serrance, Paris (8<sup>e</sup>). — Laborde 19-58 et 59. — Appareils de cuisine de cuisine. — Buanderies. — Poteries, tôles, etc...

Hall 2, Stand 207.

**DEMANGE** (Fonderies A.), Saverne (Bas-Rhin). — Téléphone 26. — Et 17, rue du Cambodge, Paris. — Ménilmontant 85-14. — Cuisinières et réchauds à gaz. — Cuisinières au charbon.

Hall 5, Stand 518.

**DERONDEL** (Vitcor), 69, rue du Chemin-Vert, Paris. — Classe-habits. — Porte-manteaux métalliques.

Stand 1920.

**DEVILLE & C<sup>ie</sup>**, à Charleville (Ardennes). — Appareils de chauffage. — Fontes de bâtiment. — Fontes d'ornement.

Hall 6, Stand 603.

**DEVIN MOINE & C<sup>ie</sup>**, à Auvillers-les-Forges (Ardennes). — Téléphone 10. — Appareils de chauffage. — Cuisinières fonte et tôle. — Fontes sur modèles.

Hall 2, Stand 210.

**DIDION**, 8, avenue Cartellier, Paris (20<sup>e</sup>). — Avron 1197. — Machines automatiques à laver le linge.

Hall 6, Stand 601.

**DIETRICH & C<sup>ie</sup>** (De), à Niederbronn (Bas-Rhin). — Téléphone 3. — Et 37, boulevard Magenta, à Paris (10<sup>e</sup>). — Botzaris 25-60 et 61. — Appareils de chauffage. — Chaudières et radiateurs de chauffage central. — Appareils sanitaires en fonte émaillée. — Fonderie. — Émailleries. — Ateliers de Constructions.

Hall 2, Stand 212.

**DOYER CAHEN & C<sup>ie</sup>**, 101 et 105, boulevard Beaumarchais, Paris. — Archives 41-62. — Fonderie de cuivre. — Robinetterie générale. — Appareils d'arrosage « Déluge ».

Hall 2, Stand 219.

**DUPONT** (Société des Fonderies et Émailleries), Société affiliée à la Société Générale de Fonderie, 6, rue Cambacérés, à Paris (8<sup>e</sup>). — Baignoires en fonte émaillée.

Hall 3, Stand 304.

**DUPUY** (Établissements Henri), 27, rue du Banquier, Paris. — Gobelins 71-11 et 28-41. — Boulets perforés d'antracite « Troulets » ordinaires et défumés.

Hall 4, Stand 401.

**ÉCONOMIQUE DE CHAUFFAGE** (Société), 52, rue Bichat, Paris. — Botzaris 40-17. — Chauffage central. — Sanitaire.

Hall 6, Stand 620.

**EDMOND** (L.), 17, rue Oberkampf, Paris (11<sup>e</sup>).

Stand 1907.

**EKINOX**, 70 bis, avenue Jean-Jaurès, Gargan-Livry (S.-et-O.). — Téléphone 34 à Livry. — Agence Commerciale, 41, boulevard de Ménéilmontant, Paris (11<sup>e</sup>). — Roquette 61-00. — Réchauds à gaz de pétrole « Prestus ».

Hall 6, Stand 622.

**ELSANE** (Agence), 75, avenue des Champs-Élysées, Paris. — Élysées 03-01. — Appareils et Fosses antiseptiques à traitement chimique.

Hall 4, Stand 403.

**ÉMÉ** (Réchauds), Georges Roux, 17, rue de l'Aqueduc, Paris (10<sup>e</sup>). — Nord 30-66. — Réchauds, cuisinières, radiateurs à essence et pétrole.

Hall 7, Stand 746.

**ESPIE** (Léon), 8, rue Marceau, Grenoble. — Chauffage à sciure et déchets de bois. **Stand 1905.**

**ESSER** (Filtre), 2, rue Sainte, à Marseille. — Téléphone D. 6492. — Filtres à eau avec et sans pression. — Modèles de ménage et industriels. **Hall 1, Stand 103.**

**EXTINCTEURS « LE CHIMISTE »** (Scienta), 5, impasse Thoreton, Paris (15<sup>e</sup>). — Vaugirard 50-76. — Extincteurs à mousse portatifs et sur roues. — Extincteurs automobiles à bromure de méthyle et à tetrachlorure de carbone. — Extincteurs à poudre. **Stand 1909.**

**FABRIQUE LORRAINE D'USTENSILES DE MÉNAGE** (Société Nouvelle de la), **FLUM**, à Metz (Moselle). — Dépôt à Paris : 34, rue des Fillettes, à Aubervilliers. — Flandre 03-99. — Articles de ménage en tôle noire et galvanisée. — Baignoires. — Chauffe-eau électriques. **Hall 2, Stand 216.**

**FAUNUS** (Société Anonyme de fabrication d'appareils de chauffage et de cuisine), à Donchery (Ardennes). — Téléphone 4. — Poêles à bois. — Poêles mixtes. — Cheminées fixes roulantes. — Calorifères. — Cuisinières tôle et fonte. — Cuisinières tout fonte. — Réchauds à gaz. **Hall 3, Stand 305.**

**FAURE Père & Fils**, à Revin (Ardennes). — Téléphone 13. — Appareils de chauffage. — Fourneaux de cuisine et cuisinières en fonte, et tôle et fonte, à charbon, au bois, au gaz, ou au butane. **Hall 4, Stand 420.**  
**Hall 6, Stand 611.**

**FAVI** (Anciens Établissements), **LEROY & C<sup>o</sup>**, Successeurs, 177, faubourg Poissonnière, Paris. — Trudaine 77-44. — Générateurs à gaz d'essence. — Spécialisation dans tous dispositifs pour l'utilisation de l'air carbure. — Chaudières. — Fours à moufle. — Laboratoires. — Étuves. — Verreries, etc... **Hall 7, Stand 724.**

**FAVORI** (Manufacture Alsacienne de Cuisinières à gaz), 51, rue de Maubeuge, à Paris (9<sup>e</sup>). — Trudaine 68-16. — Cuisinières à gaz. — Cuisinières à charbon. — Cuisinières mixtes. **Hall 6, Stand 605.**

**FÉDÉRATION DES SYNDICATS DE LA MÉTALLURGIE** (Usines Transformatrices), 23, rue Chauchat, Paris (9<sup>e</sup>). — Taitbout 56-90. — Revue. — Renseignements. **Stand 1902.**

**FERAL** (S. A. R. L.), Ferblanterie d'Alsace et de Lorraine, 12-14, rue Fulrade, Sarreguemines. — Articles de ménage. **Hall 4, Stand 409.**

**FERRO ENAMELING COMPANY** (The) of **HOLLAND**, à Rotterdam, Hollande. — Agent : MM. Delangre, 8, avenue du Général-Horne, Valenciennes. — Émailleries. **Hall 4, Stand 411.**

**FLAMME BLEUE** (Société de Fourneaux à pétrole), 64-66, rue Émeriau, Paris. — Vaugirard 39-20. — Réchauds à pétrole, alcool, essence, gaz de pétrole sous-pression. — Gaz d'essence sous-pression. — Allumage automatique. — Chauffe-bains au pétrole à gas-oil. — Cuisinières à pétrole. — Cuisinières à gas-oil. — Revêtement céramique sur tôle forte. — Plateaux de dessous de réchauds en tôle émaillée céramique. **Hall 3, Stand 311.**



**FOYERS AUTOMATIQUES VOLCAN**, 139, boulevard Ney, **ULYSSÈS®**  
— Marcadet 55-75 et 76. — Chauffage central. — Eau — **VIRTUAL MUSEUM**  
Air. — Applications industrielles de la chaleur et du froid.

Hall 1, Stand 105 bis.

**FRANÇAISE DE CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES** (Société Voir  
**CAIL** (Anc. Établ.).

**FRANÇAISE D'INSTALLATION DU CHAUFFAGE CENTRAL**  
(Compagnie), 13, rue Louis-Blanc, Paris (10<sup>e</sup>). — Botzaris 30-50 et la  
suite. — Chauffage central. — Sanitaire. — Service eau chaude et eau  
froide. **Hall 5, Stand 527.**

**FRANÇAISE DES MÉTAUX** (Compagnie), 7, rue du Cirque, à Paris. —  
Élysées 29-85 à 88. — Brûleurs au mazout pour chauffage domestique,  
pour fours de boulangerie, pour fours industriels. **Stand 1916.**

**FRANCO-BELGES** (Fonderies), à Merville (Nord). — Bureau Commer-  
cial : 45, route des Petits-Ponts, à Bobigny (Seine). — Téléphone 111.  
— Cuisinières émaillées au bois et au charbon. — Poêles et foyers pour  
charbon, coke et bois. — Appareils à gaz. — Cuisinières mixtes au  
charbon et au gaz. **Hall 5, Stand 507.**

**FREITAG** (F.), Appareils Triomphe, 66, rue de Bondy, Paris. — Pompes  
et trompes à vide et à eau. **Hall 6, Stand 609.**

**GAMO**, 66, rue Saint-Sabin, Paris (11<sup>e</sup>). — Roquette 61-21. — Chauffe-  
eau. — Chauffe-bains. — Sanitaire. **Hall 1, Stand 116.**

**GANDILLOT** (Chauffage), 143, boulevard Ney et 143, boulevard Pereire,  
Paris. — Marcadet 55-75 et Wagram 04-49. — Chauffage central. —  
Chauffage industriel. — Étuves. — Séchoirs. — Brûleurs automatiques  
à charbon. **Hall 1, Stand 105.**

**GATTEGNO** (J.), 15, rue Depinoy, Malakoff (Seine). — Prise universelle  
de courant. **Stand 1918.**

**GAZ & CHALEUR** (S. A. R. L.), 68, boulevard Bourdon, Neuilly (Seine).  
— Carnot 34-91. — Appareils de chauffage et de cuisine.  
**Hall 5, Stand 522.**

**GELAS & GAILLARD** (Établissements), 68, cours Lafayette, Lyon. — Et  
51, rue de Maubeuge, Paris (9<sup>e</sup>). — Trudaine 68-16. — Poêles à feu  
continu « Leau ». **Hall 6, Stand 605.**

**GENERFEU** (Établissements Durand), 313, rue Duguesclin, Lyon. —  
Parmentier 24-29. — Et 82, avenue de la Grande-Armée, Paris. —  
Kléber 85-28. — Appareils automatiques et semi-automatiques pour  
chauffage central et industriel. **Hall 7, Stand 748.**

**GÉRARD-BECUWE** (Établissements), 12, 12 bis et 14, rue Auguste-Lau-  
rent, Paris (20<sup>e</sup>). — Roquette 72-83 à 86. — Cuisinières et réchauds  
à gaz. — Chauffe-eau. — Baignoires. **Hall 5, Stand 520.**

**GOBERT & CHARPENTIER** (Établissements E.), 72 bis, rue Philippe-  
de-Girard, Paris (18<sup>e</sup>). — Nord 53-47. — Anthracite synthétique. —  
Charbons classés de toutes provenances. **Stand 1908.**

**GODIN** (Ancienne Maison). Voir **RABAUX & C<sup>ie</sup>**.

**GUENET & ABBAT**, 13 et 15, rue du Pont-aux-Choux, Paris (3<sup>e</sup>). — Archives 02-64. — Éclairage et chauffage à l'essence et au pétrole. — Réchauds. — Poêles radiants. — Becs d'éclairage.

**Hall 4, Stand 417.**

**GUILLOUARD** (A. et L.), avenue Wattignies, à Nantes (L.-Inf.). — Manufacture d'articles de ménage galvanisés, étamés noirs et vernis. — Lanternes tempête. — Réchauds à alcool. — Coudes et tuyaux. — Châssis de cheminées. — Ferblanterie. — Cuivrerie.

**Hall 6, Stand 612.**

**HAHN** (A.), 143, Mainzerstrasse, Sarrebruck. — Dépôt : Paris et Aubervilliers. — Fabrique d'ustensiles de ménage.

**Hall 7, Stand 758.**

**HAINEAUX** (A.) **Fils & C<sup>ie</sup>**, à Revin (Ardennes). — Téléphone 26. — Fourneaux de cuisine en fonte émaillée, en tôle et fonte, avec revêtements de carreaux faïence. — Cheminées à feu continu. — Poêles à bois et mixte. — Socles et plateaux en fonte émaillée. — Fontes pour bâtiments et sur modèles. — Cuisinières à mazout.

**Hall 4, Stand 404.**

**HALARD** (Eug.), 17, rue Richard-Lenoir, Paris (11<sup>e</sup>). — Roquette 12-99. — Thermo-régulateurs. — Détendeurs. — Purgeurs. — Contre-courants. — Thermomètres à cadran. — Alimenteurs automatiques. — Agent exclusif des marques Samson. — Schaffstaedt-Michaelis.

**Hall 3, Stand 302.**

**HERMAN** (G.), 65, rue Delsaulx, Valenciennes (Nord). — Chaudière « La Rationnelle » pour chauffage central à eau chaude.

**Hall 4, Stand 413.**

**HERSAN & C<sup>ie</sup>**, 56, rue Dos-d'Ane, Nantes (L.-Inf.). — Et 9, rue Vincent, Paris. — Nord 36-81. — Brûleurs industriels et chauffage central.

**Hall 2, Stand 214.**

**HOMANN-FRANCE**, 20, boulevard Voltaire, Paris (11<sup>e</sup>). — Roquette 90-00. — Cuisinières à charbon, mixtes, à gaz, pour particuliers, hôtels, restaurants, hôpitaux, etc... — Chauffe-bains « Vaillant ».

**Hall 5, Stand 521.**

**HUCHEZ** (Maurice), 46, rue Saint-Placide, Paris. — [Litré 81-11. — Salles de bains. — Chauffage.

**Hall 5, Stand 532.**

**HYGMA**, 8 bis, rue du Marché-Popincourt, Paris. — Roquette 56-71. — Hygiène et appareils ménagers modernes. — Appareils à douche « Melo Vido ». — Chauffe-eau.

**Hall 7, Stand 760.**

**IMPÉRIAL** (Cuisinières), 118, boulevard Malesherbes, Paris. — Carnot 02-63. — Cuisinières à gaz, à charbon et mixtes.

**Hall 5, Stand 536.**

**INCANDESCENCE PAR L'ESSENCE ET LE PÉTROLE**, 15, rue de Marseille, Paris (10<sup>e</sup>). — Nord 48-77. — Réchauds et becs d'éclairage par les hydrocarbures, chauffe-bains. — Réchauds de camping. — Réchauds industriels et à usages spéciaux pour coiffeurs, dentistes, mécaniciens, orfèvres, etc...

**Hall 2, Stand 208.**



6 **SCHOLTÈS** CHARBON

*Spécialité de CHARBON de VITRE 21. A. 5. S. S. S. S. S.*

COMPAGNIE FRANÇAISE  
d'INSTALLATION de CHAUFFAGE CENTRAL  
87 Rue Cassini - PARIS

FONDERIE - CHAUFFAGE  
HYDROTHERAPIE  
HALL 5

ETABLISSEMENT  
15

TOYAL TAVIER







- INCANDESCENCE PAR LE GAZ** (Société Française d'Industrie Industrielle des Pyrénées), 107, rue de la Tocqueville, Paris (17<sup>e</sup>). — Wagram 76-14. — Ardoisières de Labassère. — Marbres en blocs. — Anciennes marbreries Gêruzet. **Hall 7, Stand 751.**
- ITALIE-LUMIÈRE** (Établissements), 38, avenue d'Italie, Paris. — Gobelins 74-92. — Éclairage. — Chauffage. **Hall 7, Stand 702.**
- JAARSMA** (E.-M.), Manufacture Royale de Foyers à Hilversum (Hollande). — Agents exclusifs : Cerf et Meyer, 1, rue Mondétour, Paris (1<sup>er</sup>). — Richelieu 93-73 à 80. — Poêles à feu continu. **Hall 7, Stand 728.**
- JACQUES** (Fonderies Léon), 40, rue de la Briche, à Saint-Denis (Seine). — Plaine 01-06. — Appareils sanitaires. — Articles de cuisine et de chauffage. — Articles de quincaillerie. **Hall 1, Stand 112.**
- JAPHET** (Établissements J.), 213, avenue Gambetta, Paris. — Mémilmontant 45-46. — Thermo-plongeur électrique « Likidcho ». — Cafetière express et tous appareils électro-ménagers. **Hall 4, Stand 422.**
- JAZLO-CASCADE MONDIAL** (Établissements Ch. Lamarche), 64, rue des Grands-Champs, Paris. — Diderot 80-78. — Chauffe-eau Jazlo-Cascade et Mondial. **Hall, 5, Stand 502.**
- JEAN** (Charles), 4, rue Sainte-Apolline, Paris. — Archives 33-47. — Installation de chauffage central. — Appareils sanitaires et installation de plomberie. **Stand 1927.**
- JOHN** (Établissements J.-A.), 45, 47, rue d'Hauteville, Paris. — Taithout 41-40. — Baignoires. — Chauffe-bains. — Machines à laver. **Hall 6, Stand 614.**
- JUNKERS**, 66, avenue de la République, Paris (11<sup>e</sup>). — Chauffe-bains. **Hall 5, Stand 526.**
- KYRITZIS** (Pierre), 2, avenue Savoye, Bois-Colombes. — Tapis caoutchouc. — Articles d'hydrothérapie. **Stand 1910 bis.**
- LABBE Frères** (Compagnie des Anciens Établissements), à Saint-Florent (Cher). — Téléphone 2. — Arrosoirs, Chaudières, Lessiveuses, Seaux, Bassines, Baquets, Réservoirs, Tonneaux, Tuyaux, Seaux à ordures. — Seaux à charbon. — Articles étamés. **Hall 4, Stand 410.**
- LAMARCHE** (Établissements Ch.). Voir **JAZLO**.
- LATHOUD** (Vve), 46, faubourg du Temple, Paris (11<sup>e</sup>). — Oberkampf 44-40. — Allume gaz « Le Rapide ». **Hall 5, Stand 501.**
- LAVEUR EXPRESS** (Le), 160, boulevard Voltaire, Paris (11<sup>e</sup>). — Roquette 70-43. — Appareils pour tous lavages par l'eau en pression. **Stand 1911.**
- LEAU** (Poêles). Voir **GELAS & GAILLARD**.
- LEDUC** (René), 60, avenue Jean-Jaures, à Pantin. — Vilette 04-61. — Chauffage central : eau, vapeur, air pulse, mazout. **Hall 7, Stand 755.**

- LELIÈVRE & C<sup>ie</sup>**, 70, avenue du Président-Wilson, La Plaine-Saint-Denis (Seine). — Nord 39-23. — Meubles métalliques pour cuisine, Marque B. L., « Tout sous la main ». **Hall 6, Stand 621.**
- LE RÊVE**, 8, rue de Châteaudun, Paris. — Trudaine 74-66. — Cuisinières à gaz. **Hall 5, Stand 513.**
- LEROY & C<sup>ie</sup>**. Voir **FAVI**.
- LE TELLIER** (Société Anonyme R.), 83, 85, rue Chaptal. — Carnot 69-34 et 35. — Meubles métalliques. — Appareils ménagers. **Hall 6, Stands 608 et 610.**
- LIAGRE** (Établissements Paul), Société Anonyme, 211, rue de Lannoy, à Roubaix (Nord). — Téléphone 406. — Fourneaux tôle émaillée : au charbon, gaz et électricité. — Cuisinières chauffage central. — Émaillage sur fonte et tôle. **Hall 5, Stand 503.**
- LIOTARD Frères** (Société Anonyme des Anciens Établissements), Marque déposée « Lilor », 22, rue de Lorraine, Paris. — Nord 90-13, Bot. 67-10. — Tous appareils pour l'éclairage, le chauffage et le ménage. — Gaz Butane « Primagaz ».
- Appareils Lilor : **Hall 5, Stand 535.**  
Primagaz : **Hall 6, Stand 623.**
- LOBSTEIN** (Usines), 169, boulevard de Valmy, Colombes (Seine). — Wagram 99-79, 85-30. — Usines à Colombes et à Argenteuil. — Fonderie. — Chaudronnerie. — Mécanique. — Emboutissage. — Chaudières pour chauffage central « Lobsteinacier ». — Vapeur basse pression et eau chaude pour tous modes de chauffage. **Hall 6, Stand 618.**
- MAISON DE L'HYGIÈNE**, 125, rue de Charenton, Paris. — Diderot 61-04. — Salles de bains. — Tous appareils sanitaires. **Hall 4, Stands 412 et 1930.**
- MANISE Frères** (Forges et Fonderies), à Revin (Ardennes). — Téléphone 9. — Articles de ménage en fonte émaillée et nickelée. — Quincaillerie. — Étaux. — Fontes sur modèles. — Spécialité d'articles funéraires. — Vases. — Porte-bouquets. — Jardinières. — Croix. — Couronnes. **Hall 4, Stand 405.**
- MANUFACTURE D'EMBOUITISSAGE DE BAGNOLET**, 9 et 11, rue Jules-Ferry, à Bagnolet (Seine). — Avron 11-77. — Découpage et emboutissage de tous métaux. — Articles de ménage. **Stand 1904.**
- MARTIN** (Fonderies Arthur), à Revin (Ardennes). — Téléphone 5. — Paris, 36, rue de Châteaudun. — Trinité 06-21. — Chauffage et cuisine au gaz, au coke, au charbon, au bois et électrique. **Hall 3, Stand 303.**
- MASSON** (Établissements R.), à Baillet, par Montsault (Seine-et-Oise). — Téléphone 13 à Montsault. — Tout ce qui concerne l'éclairage, le chauffage, la cuisine au gaz de pétrole ou d'essence. **Hall 5, Stand 530.**
- MÉNAGER** (Maurice), 9, rue Caille à Montsault (Seine-et-Oise). — Prises de courant. **Stand 1924.**



**MÉTALLURGIE TRANSFORMATRICE** (La), organe de la Fédération des Syndicats de la Métallurgie (Usines Transformatrices), 23, rue Chauchat, Paris (9<sup>e</sup>). — Taitbout 56-90.

**MEUSE** (Société Anonyme Les Fonderies de la), à Huy (Belgique). — Poêles pour le chauffage des grands locaux. — Poêles d'usine. — Poêles à copeaux et à sciures. — Chaudières à mazout. **Hall 4, Stand 402.**

**MINES DOMANIALES FRANÇAISES DE LA SARRE**, à Sarrebruck (Sarre). — Téléphone 26-711. — Combustibles. — Sous-produits. **Hall 5, Stand 516.**

**MINGORI** (César), 7, 17 et 8, rue Jules-Vallès, Paris (11<sup>e</sup>). — Roquette 90-68. — Robinetterie. — Hydrothérapie. — Cintreuses Mingori à vis et à pompe. **Hall 3, Stand 313.**

**MIRUS S. A.**, La Courneuve (Seine). — Nord 63-52, Flandre 09-38. — Poêles à bois. — Poêles mixtes. — Gazogène domestique. — Réchauds à gaz d'essence et de pétrole. — Réchauds à gaz. — Meubles métalliques. — Machine à laver le linge. **Hall 3, Stand 315.**

**MOIROUX & C<sup>ie</sup>**, 10, rue Godefroy-Cavaignac, Paris (11<sup>e</sup>). — Machines à laver le linge. **Hall 3, Stand 301.**

**MONOPOLIS**, 27, rue Deguingand, Levallois-Perret. — Pereire 23-01. — Armoires métalliques de cuisines. — Salles de bains. — Buffets vitrés. — Tables. — Chaises, etc. — Meubles de chirurgie. **Hall 4, Stand 408.**

**MONTHERMÉ**, Société Anonyme des Fonderies de Monthermé-Laval-Dieu, à Monthermé (Ardennes). — Téléphone 14. — Cuisinières. — Poêles. — Calorifères. — Cheminées. — Lessiveuses. — Pots à lait. **Hall 2, Stand 203.**

**MOUFFLET & C<sup>ie</sup>**. Voir **COBRA (Le) & LE MELIUS**.

**NAHMIA** (Léon), 48, rue des Grandes-Bordes, Corbeil (Seine-et-Oise). — Articles d'électricité. **Stand 1925.**

**NANQUETTE** (Société des Établissements), Société affiliée à la Société Générale de Fonderie, 6, rue Cambacérès, Paris (8<sup>e</sup>). — Anjou 21-50. — Fourneaux. — Cuisinières. — Cheminées. — Poêles à bois. — Fonte sur modèle et au trousseau. **Hall 3, Stand 304.**

**NATIONAL ÉCONOMIC** (Établissements), 13, rue Louis-Blanc, Paris (10<sup>e</sup>). — Botzaris 30-50 et la suite. — Cuisinières et réchauds à mazout. **Hall 6, Stand 626.**

**NOYON** (Société des Fonderies et Émailleries de), Société affiliée à la Société Générale de Fonderie, 6, rue Cambacérès, Paris (8<sup>e</sup>). — Anjou 21-50. — Fonderie. — Baignoires en fonte émaillée. **Hall 3, Stand 304.**

**OCHOD** (L) H. Maladry, (Constructeur), 15 et 21, boulevard Sérurier, Paris (19<sup>e</sup>). — Nord 59-31. — Chauffe-eau et chauffe-bains par accumulation au gaz et à l'électricité. **Hall 5, Stand 512.**

- OMNIS CHAUFFAGE**, 56, rue Lafayette, Paris (9<sup>e</sup>). — Taitbout 80-90 et 91. — Appareils de chauffage et de cuisine. **Hall 7, Stand 726.**
- PAIN** (Établissements), à Lipsheim, près de Strasbourg (Bas-Rhin). — Et 15, boulevard Richard-Lenoir, à Paris (11<sup>e</sup>). — Cuisinières à gaz. **Hall 6, Stand 606.**
- PANGAUD Frères**, S. A. R. L., 43, rue d'Inkermann, Lyon. — Lalande 53-56 et 57. — Robinetterie. — Accessoires. — Miroiterie. **Hall 7, Stand 752.**
- PARDON** (Le Chauffage), 27, rue Parmentier, Ivry (Seine). — Gobelins 84-03 et 04. — Dépôt, 128, boulevard Richard-Lenoir, Paris. — Roquette 59-96. — Appareils de cuisine et de chauffage au charbon, au bois, au gaz. — Calorifères à feu visible et continu. — Cheminées à feu continu. — « La Mondiale ». — « La Volna ». — Cuisinières au bois et au charbon, toute fonte brute ou émaillée. — Réchauds et cuisinières à gaz. — Poêles à bois « Le Select ». — « Le Moderne ». — « La Joliette ». **Hall 3, Stand 314.**
- PARIS-SANITAIRE**, 36, boulevard du Temple, à Paris (11<sup>e</sup>). — Roquette 41-91. — Appareils sanitaires. **Stand 1912.**
- PÉCHENARD** (Établissements Émile), à Bourg-Fidèle (Ardennes). — Téléphone 2. — Et 5, passage Maurice, à Paris (11<sup>e</sup>). — Roquette 72-31. — Cuisinières. — Articles de chauffage. — Poterie en fonte inoxydable ou émaillée. — Articles funéraires en fonte. **Hall 2, Stand 215.**
- PIAT** (Société Les Fils de A.), Société affiliée à la Société Générale de Fonderie, 6, rue Cambacérès à Paris (8<sup>e</sup>). — Anjou 21-50. — Fontes acérées. — Moulages spéciaux. — Engrenages. — Arbres. — Paliers. **Hall 3, Stand 304.**
- PIED-SELLE** (Usines du), 27, rue du Terrage, à Paris. — Nord 03-08. — Appareils de chauffage et de cuisine, réchauds à gaz. — Cuisinières à gaz. — Cuisinières à bouilleur pour chauffage central. — Poterie. — Réservoirs de chasse. — Fonte malléable sur modèles. **Hall 2, Stand 202.**
- PIEL** (Établissements P.), 48, faubourg Saint-Denis, à Paris (10<sup>e</sup>). — Provence 22-15 à 17. — Robinetterie générale. — Spécialité pour le bâtiment. — Appareils sanitaires. — Arrosage-incendie. — Raccords pour tubes cuivre. **Hall 2, Stand 209.**
- PIGEON** (Société anonyme des Établissements), 2, rue Claude-Vellefaux, à Paris (10<sup>e</sup>). — Nord 57-09 et 10. — Lampes à essence. — Réchauds à alcool. — Réchauds à gaz d'alcool. — Réchauds à gaz de pétrole et d'essence. **Hall 2, Stand 205.**
- PINCHART-DENY Frères** (Société M. et R.), 68, avenue de la République, à Paris (11<sup>e</sup>). — Oberkampf 20-71 à 73. — Cuisinières (brevet Junker et Ruh). — Chauffe-eau. — Chauffe-bains. **Hall 5, Stand 510.**



**PLUMET** (G. et H.), 174, rue Vercingétorix, à Paris (14<sup>e</sup>). — V. 07-58. — Le « Thermorapid ». — Le « Paracrème ». — L'« E. » — Le « Fix-Piv ». — Le presse-citron et diverses nouveautés ménagères. **Stand 1915.**

**POELES SANS PEINE** (Les), 22, rue Alexandre-Pottier, Noisy-le-Sec. — Téléph. Bondy 72. — Poèles à lessiveuses. — Cuisinières céramiques. — Poèles à bois. — Réchauds à gaz. — Cuisinières à chauffage central. **Hall 5, Stand 531.**

**POGGIO NOVO** (Établissements G.), 3 bis, boulevard Saly, Valenciennes (Nord). — Téléphone 401. — Poèles calorifères à circulation d'air « Praca » pour chauffage de grands locaux. **Hall 3, Stand 306.**

**PRIMAGAZ.** Voir **LIOTARD.**

**PRODUITS INDUSTRIELS** (Les), 101, rue de Charonne, Paris. — « Grillek » pour grillades sur feu nu. — Cuiseur « Tub » pour pâtes alimentaires. — Machines à laver « Gabriel ». **Hall 5, Stand 533.**

**PROGAZ**, S. A., 62, boulevard Richard-Lenoir, Paris (11<sup>e</sup>). — Roquette 58-14. — Chauffe-eau instantané « Progaz ». — Canalisations intérieures en aluminium. **Hall 5, Stand 529.**

**PROGRÈS DE L'HYGIÈNE** (Le), Société anonyme, 52-54, rue Sedaine, Paris (11<sup>e</sup>). — Roquette 63-48. — Baignoires. — Chauffe-bains. — Accumulateurs. — Robinetterie. **Hall 6, Stand 627.**

**P. R. S. M.** (Petit, Ramel, Schmutz, Minvielle), 40, rue Amélot, Paris (11<sup>e</sup>). — Roq. 67-45 à 47. — Robinetterie pour chauffage central. — Le « Circalor » pour chauffage central par convection. — Aérothermes Westinghouse. — Raccords « AF » en fonte malléable. **Hall 2, Stand 204.**

**RABAUX & C<sup>ie</sup>** (R.), Ancienne Maison Godin, Société du Familistère de Guise, 100, rue Sadi-Carnot, à Guise (Aisne). — Tél. 6. — Cuisinières. — Poèles. — Calorifères. — Foyers divers. — Appareils à gaz. — Pompes. — Buanderie. — Article de bâtiment, d'hygiène et d'assainissement. — Appareils de chauffage central. **Hall 1, Stand 115.**

**RÉMOISE DE FONDERIE** (Société), 2, rue de Mulhouse, à Reims (Marne). — Téléphone Reims 4894. — Paris, Roq. 31-16. — Appareils de chauffage. — Fonte sur modèles ou émaillée. **Hall 4, Stand 407 bis.**

**RHONE** (Fonderies et Ateliers du), Siège social et usines : 45, rue de la Cité, à Lyon (Rhône). — Téléphone Moncey 19-80. — Dépôt, 26, rue de Sévigné, à Paris. — Archives 43-74. — Appareils de cuisine et de chauffage au gaz et au charbon. **Hall 5, Stand 505.**

**RICHARD & C<sup>ie</sup>** (H.-A.), 16, 18, 20, rive droite du Canal, à Troyes (Aube). — Téléphone 21-39. — Et 46, rue Saint-Antoine, à Paris (4<sup>e</sup>). — Arch. 36-60. — Appareils de chauffage central. — Appareils à gaz. **Hall 7, Stand 754.**

**RICHERT** (Charles), 89, rue d'Angoulême, à Paris. — Affiloir en acier fondu pour outillage. — Double-mètre en acier. **Stand 1922.**

- ROBAL** (Établissements), 70, rue de l'Aqueduc, Paris (10<sup>e</sup>). — Nord 73-31. — Robinets pour tous liquides. **Hall 7, Stand 757**
- ROBINETTERIE PERFECTIONNÉE** (La), 20, boulevard Beaumarchais, Paris (11<sup>e</sup>). — Roquette 10-86. — Le Robinet Carloni. — Filtre L. B. — Détendeur de pression L. B. — Montage standart pour chauffe-eau à accumulation L. B. **Hall 7, Stand 741.**
- ROSIÈRES** (Fonderies de), à Bourges (Cher). — Tél. 151 et 152. — Appareils de chauffage et de cuisine, ordinaires ou émaillés. — Fontes diverses. **Hall 4, Stand 419.**  
Réchauds à pétrole à gazéificateurs électriques. **Hall 5, Stand 506.**
- ROTISS FOUR** (O. Geslain, Ferrand et C<sup>ie</sup>), Usine, 40, rue de l'Oureq, à Paris. — Nord 19-87. — Magasin : 27, avenue de la République, à Paris. — Oberkampf 13-25. — Fours et cuisinières à gaz « Rotiss-Four ». — Radiateurs à gaz « Sole Mio ». — Calorifères « Phénix ». **Hall 5, Stand 539.**
- S. A. G. A. I. S.**, 28 et 28 bis, rue Vergniaud, à Levallois (Seine). — Pereire 06-76 et 24-26. — Revêtements en marbrite Fauquez. **Hall 2, Stand 220.**
- SAINT-NICOLAS** (Forges et Fonderies de), 4, rue Galilée, Paris (16<sup>e</sup>). — Kléber 89-10 à 12. — Appareils de chauffage et de cuisine. **Hall 2, Stand 217.**
- SALUBER** (Appareils Hygiéniques), 116-118, avenue Jean-Jaurès, Paris (19<sup>e</sup>). — Botzaris 67-10. — Closets hygiéniques par aseptic chimique. **Hall 7, Stand 732.**
- SATAM**, boulevard de la Paix, La Courneuve. — Brûleurs. **Hall 6, Stand 607.**
- SÉCHOIR UNIVERSEL** (Établissements du), 50, rue Saint-Blaise, à Paris. — Roq. 51-67. — Séchoirs muraux en acier, en bois laqué. — Séchoirs de plafond cadre métal émaillé blanc. — Montage cordeau. — Sangles tubes coulissants chromés. **Hall 7, Stand 722.**
- SEOIP** (Établissements Bardeau), 16 et 18, rue du Président-Kruger, à Courbevoie (Seine). — Wag. 69-59. — Cuisinières. — Fourneaux et chauffe-eau à gaz de pétrole et d'essence. **Hall 6, Stand 616.**
- SEGOR**, S. A., 15, rue Traversière, Clichy (Seine). — Pereire 30-66 à 69. — Brûleurs. — Equipement de tous générateurs, fours, études, séchoirs et chaudières de chauffage central de tous modèles par foyers automatiques utilisant tous combustibles. **Hall 7, Stand 715.**
- SELECTA** (Établissements), 163, rue de Belleville, à Paris (9<sup>e</sup>). — Botzaris 53-40. — Cafetières. — Articles de ménage. **Hall 7, Stand 731.**
- S. I. A. M.** (Société Industrielle d'Applications Mécaniques), 5, passage d'Iéna, à Levallois-Perret (Seine). — Wagram 96-56 et Galvani 99-71. — Brûleurs automatiques. **Hall 1, Stand 111.**

# FOIRE DE

# PARIS 1934



## GROUPE FONDERIE

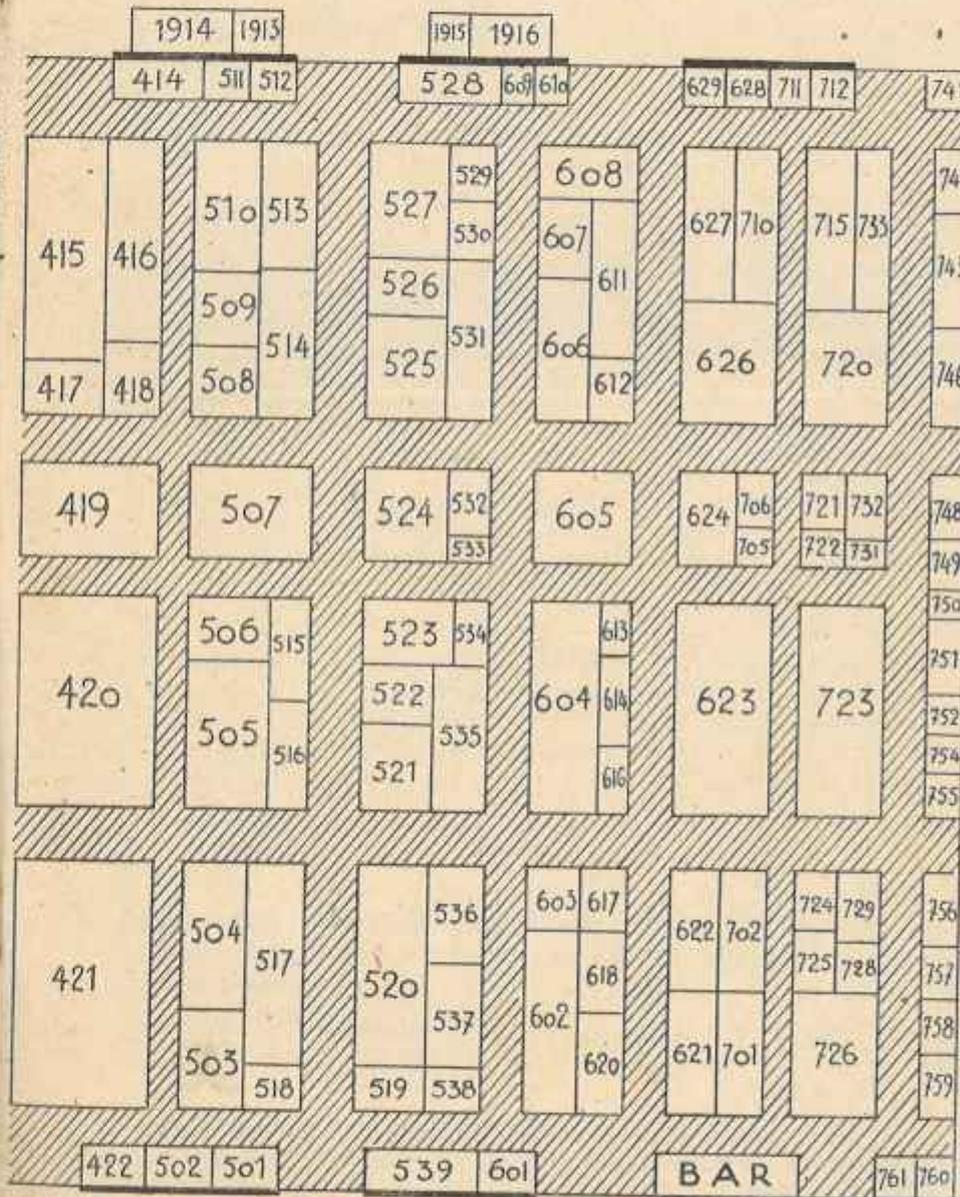
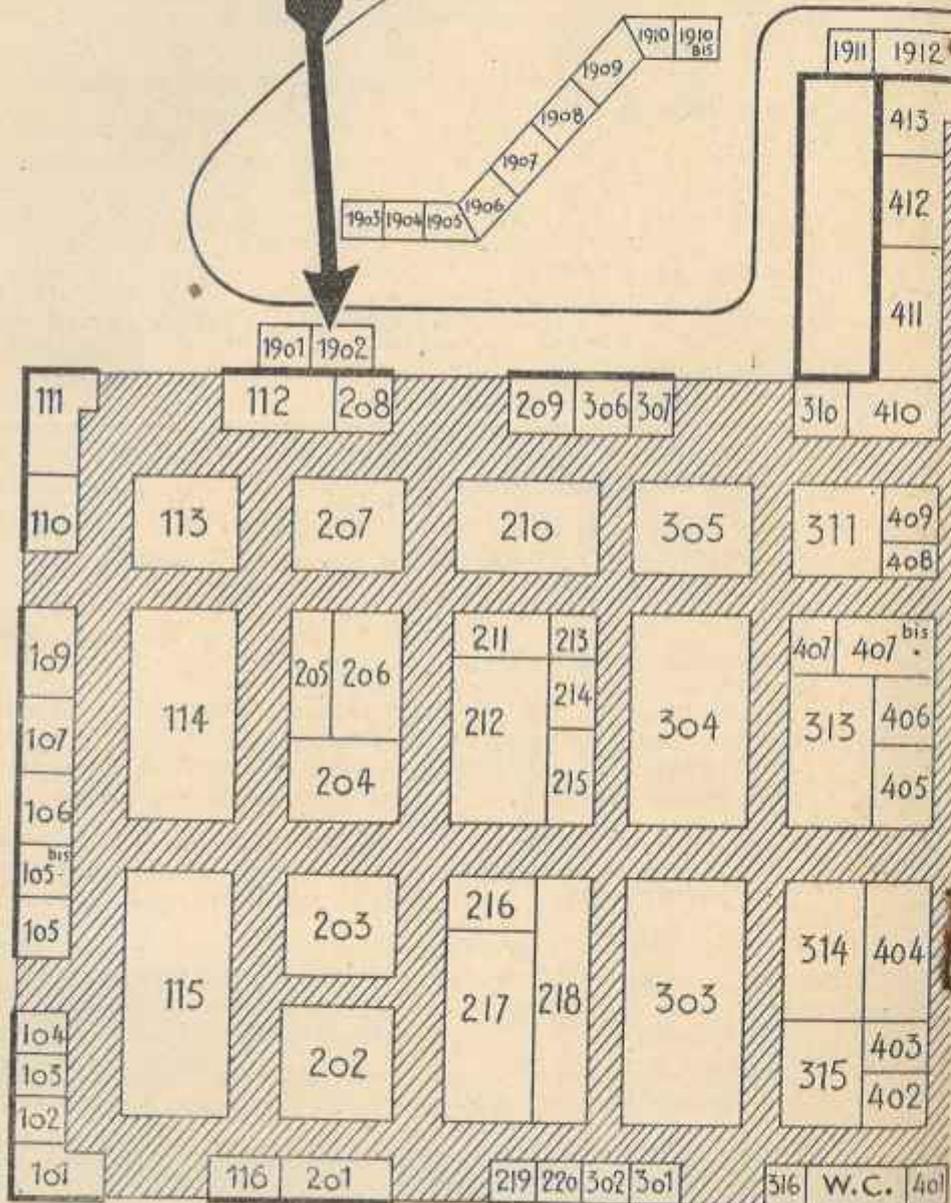
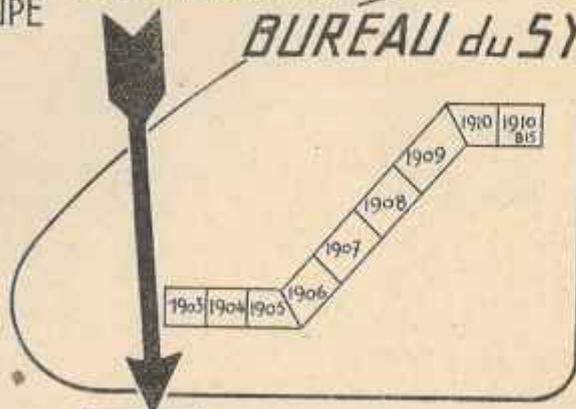
BUREAU DE RENSEIGNEMENTS  
DU GROUPE

1930 1929 1928 1927

1926 1925 1924 1923 1922 1921 1920 1919 1918 1917

## BUREAU du SYNDICAT

## GÉNÉRAL des FONDEURS de FRANCE



HALL 1

HALL 2

HALL 3

HALL 4

HALL 5

HALL 6

HALL 7

Porte de Versailles RUE

ERNEST RENAN



- SILVERBLAN**, C. Dumond, 37, rue Chanzy, Paris (11<sup>e</sup>). — 47-23. — Produits d'entretien.
- SIMÉON** (G.), place de la Réunion, Paris (20<sup>e</sup>). — Roquette 32-92. — Chauffage central. — Ventilation. — Sanitaire. — Plomberie.  
**Hall 7, Stand 743.**
- SIMONS & DE QUEVY Réunis** (Établissements H.), 38, rue Sedaine, à Paris (11<sup>e</sup>). — Roquette 82-95. — Fabrique de robinetterie marque B. O. C. — Accessoires pour salles de bains.  
**Hall 7, Stand 701.**
- SISSON LEHMANN** (Établissements A.), 18, rue de Monjoly, à Charleville (Ardennes). — Téléphone 420. — Matériel pour fonderies et aciéries.  
**Stand 1931.**
- SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE FONDERIE**, 6, rue Cambacérés, à Paris. — Anjou 21-50 (8 lignes). — Cuisinières à gaz et au charbon. — Poêles. — Cheminées. — Radiateurs et chaudières de chauffage central. — Appareils sanitaires.  
**Hall 3, Stand 304.**
- SODECA**, Société pour le Développement du Chauffage automatique, 120, avenue des Champs-Élysées, Paris (8<sup>e</sup>). — Balzac 30-26 et 27. — Brûleurs à Gaz Oil et à Fuel Oil automatiques et industriels « Petro ». — Appareils de contrôle « Mercoïd ».  
**Hall 4, Stand 414.**
- SOUDRE** (Léon), 28, rue Keller, Paris (11<sup>e</sup>). — Roquette 85-40. — Tôles galvanisées. — Buanderies. — Alambics. — Chauffe-bains. — Baignoires. — Appareils ménagers.  
**Hall 7, Stand 733.**
- STEIN** (Fours et Appareils), Société Anonyme, 49, rue La Boétie, à Paris (8<sup>e</sup>). — Élysées 51-80 à 83. — Fours et gazogènes pour toutes industries. — Chauffage au charbon pulvérisé de fours et chaudières. — Foyers automatiques fumivores Stein, Stein Détroit, Taylor.  
**Hall 6, Stand 624.**
- STRACK & C<sup>ie</sup>** (Anciens Établissements), Manufacture Conducta, 37 à 41, rue J.-J.-Rousseau, Suresnes (Seine). — Longchamps 11-61, 11-90, 12-86. — Ventilateurs. — Filtrage et conditionnement de l'air. — Aspiration des poussières, sciures, fumées. — Brûleurs au mazout. — Séchoirs.  
**Hall 7, Stand 749.**
- SURDIAC** (Société), 6, boulevard Voltaire, à Paris (11<sup>e</sup>). — Foyers au charbon à feu continu à récupération totale de chaleur.  
**Hall 7, Stand 720.**
- SYNDICAT GÉNÉRAL DES FONDEURS DE FRANCE**, 23, rue Chauchat, à Paris. — Taitbout 56-90. — Annuaire. — Revue. — Renseignements.  
**Stand 1902.**
- TANTE CATHERINE** (Lessiveuse-Laveuse), 278, avenue Dumesnil, à Paris (12<sup>e</sup>). — Diderot 20-23. — Lessiveuses-laveuses. — Raidisseurs.  
**Hall 5, Stand 528.**
- TEISSIER** (Établissements), 7, rue de Lesdiguières, à Paris (4<sup>e</sup>). — Archives 79-90 et 98-44. — Réchauds et cuisinières à gaz de pétrole et d'essence.  
**Hall 5, Stand 519.**

**TERRIEN** (E.), 7, rue Réaumur, Paris (3<sup>e</sup>). — Archives 10-81. — Robinetterie « Rexeau ». — Thermomètres. — Instruments de précision.

**Hall 3, Stand 316.**

**ULTIMUS** (Manufacture Française), Louis Béziat, 6, rue du Delta, à Paris (9<sup>e</sup>). — Trudaine 22-79. — Fourneaux à pétrole, radiateurs, lampes intensives pour autoclaves, pour chauffe-bains, lampes à souder au pétrole.

**Hall 1, Stand 101.**

**VAN-WELDEN-DEROUBAIX** (Charles), 23, rue des Lignes, Roubaix. — Téléphone 358-20. — Meubles de cuisine. — Bois et tôle émaillée « Enfin ». — Armoires frigorifiques « Froidoux ».

**Hall 7, Stand 742.**

**VITALIS**, 98, boulevard Sébastopol, à Paris (3<sup>e</sup>). — Archives 46-80. — Appareils à rayons violets.

**Hall 7, Stand 761.**

**VIVIER** (L.), 12, rue de Charonne, à Paris (11<sup>e</sup>). — Roquette 32-96. — Réchauds et radiateurs à gaz de pétrole. — Fours et accessoires divers.

**Hall 1, Stand 110.**

**WATREMEZ** Henri, 92, rue de Paris, à Romainville (Seine). — « Micro Douche. » — Installation de douche pour salle de bains, avec ou sans mélangeur. — Pomme « Douche arrosoir » et accessoires.

**Stand 1926.**

**WILLOCOQ** (A.), & **R. ANDRÉ** 23, avenue Parmentier, à Paris. — Roquette 59-18 et 49-14. — Cheminées roulantes. — Cuisinières à gaz. — Cuisinières mixtes.

**Hall 7, Stand 723.**

**ZERHYD** (Adoucisseurs d'eau); département de l'Auxiliaire des chemins de fer et de l'Industrie, 10, avenue George-V, à Paris. — Elysées 62-43 et 92-53. — Filtres adoucisseurs d'eau. — Appareils pour l'épuration de l'eau.

**Hall 3, Stand 310.**



# FABRICATION DES EXPOSANTS

## ACCUMULATEURS (de Chaleur ou de Froid)

APPAREILS MODERNES DE CHAUFFAGE (Sté d'). | ASET (Établ<sup>ts</sup>).  
CHAUFFAGE TUBULAIRE.

## ADOUCCISSEURS D'EAU

BURON (R.). | ZERHYD.

## ANNUAIRES, JOURNAUX et REVUES

ANNUAIRE DE LA FONDERIE. | MÉTALLURGIE TRANSFOR-  
FÉDÉRATION DES SYNDICATS | MATRICE (La).  
DE LA MÉTALLURGIE. | SYNDICAT GÉNÉRAL DES  
FONDEURS DE FRANCE.

## APPAREILS MÉDICAUX

VITALIS.

## APPAREILS SANITAIRES

ARTS SANITAIRES (Comptoir des).	JACQUES (Fonderies-Léon).
AUER (Sté).	JAZLO.
BERNARD (G.).	JEAN (Charles).
BLACHÈRE (Anc. Établ <sup>ts</sup> ).	JOHN (Établ <sup>ts</sup> J.-A.).
BOUGON (L.).	LACHAIZE & C <sup>ie</sup> (Établ <sup>ts</sup> A.).
BRIFFAULT (Sté An. des Fourneaux).	MAISON DE L'HYGIÈNE (La).
CAP ROBUR.	MINGORI (César).
CHAFFOTEAUX & MAURY Réunis (Établ <sup>ts</sup> ).	NOYON (Sté des Fond. & Émail. de).
CHAPLIN (Établ <sup>ts</sup> ).	OCHOD (L').
CONFORT ABONNEMENT.	PARIS SANITAIRE.
CRYSTAL (Sté).	PIED SELLE (Usines du).
DE DIETRICH & C <sup>ie</sup> .	PIEL (Établ <sup>ts</sup> ).
DUPONT (Sté des Fond. & Émail.).	PROGRÈS DE L'HYGIÈNE (Le).
ELSANE (Agence).	RABAUX & C <sup>ie</sup> (R.).
ESSER (Filtre).	SALUBER (Appareils Hygiéniques).
FRANÇAISE D'INSTALLATION DE CHAUFFAGE CENTRAL (C <sup>ie</sup> ).	SIMEON.
GAMO.	SIMONS & DE QUEVY Réunis (Établ <sup>ts</sup> H.).
GÉRARD BECUWE (Établ <sup>ts</sup> ).	SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE FONDERIE.
HUCHEZ (Maurice).	VITALIS.
HYGMA.	WATREMEZ (Henri).
	ZERHYD (Adoucisseurs d'Eau).

### ARROSAGE

BROUSSEVAL (Sté An. des Hauts Fourneaux & Fonderies de).	LABBÉ Frères (C <sup>ie</sup> des Anc. Établ <sup>ms</sup> ).
DOYER CAHEN & C <sup>ie</sup> .	PIEL (Établ <sup>ms</sup> P.).

### BAIGNOIRES

ARTS SANITAIRES (Comptoir des).	TENSILES DE MÉNAGE (Sté Nouv. de la).
BRIFFAULT (Sté An. des Fourneaux).	GÉRARD BECUWE (Établ <sup>ms</sup> ).
BRUNN (R.-H.).	JOHN (Établ <sup>ms</sup> J.-A.).
CAP ROBUR.	LABBÉ Frères (C <sup>ie</sup> des Anc. Établ <sup>ms</sup> ).
CHAFFOTEAUX & MAURY Réunis (Établ <sup>ms</sup> ).	MAISON DE L'HYGIÈNE (La).
CONFORT ABONNEMENT.	NOYON (Sté des Fond. & Émail. de).
CRYSTAL (Sté).	PIEL (Établ <sup>ms</sup> P.).
DE DIETRICH & C <sup>ie</sup> .	PROGRÈS DE L'HYGIÈNE (Le).
DUPONT (Sté des Fond. & Émail.).	SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE FONDERIE.
FABRIQUE LORRAINE D'US-	SOUDRE (L.).

### BATIMENT (Fontes pour)

CHAFFOTEAUX & MAURY Réunis (Établ <sup>ms</sup> ).	MANISE Frères (Forges & Fonderies).
CHAPPÉE (Sté des Établ <sup>ms</sup> ).	NANQUETTE (Sté des Établ <sup>ms</sup> ).
DEVILLE & C <sup>ie</sup> .	RABAUX & C <sup>ie</sup> (R.).
HAINEAUX & C <sup>ie</sup> (A.).	RÉMOISE DE FONDERIE (Sté).
	ROSIÈRES (Sté An. des Usines de).

### BRULEURS

APPAREILS MODERNES DE CHAUFFAGE (Sté d').	GANDILLOT (Chauffage).
AUER (Sté).	GENERFEU.
AUTOCALOR (S. A.).	HERSAN (C <sup>ie</sup> ).
BRULEUR FLAMCUT.	INCANDESCENCE PAR L'ESSENCE ET LE PÉTROLE.
CALEFAX (Sté).	S. A. T. A. M.
CHALEUR & LUMIÈRE (Sté Française de).	SEGOR.
FOYERS AUTOMATIQUES VOLCAN.	S. I. A. M.
FRANÇAISE DES MÉTAUX (C <sup>ie</sup> ).	SODECA.
	STEIN (Fours et Appareils).
	STRACK & C <sup>ie</sup> .

### BUANDERIES

CHAPPÉE (Sté des Établ <sup>ms</sup> ).	RABAUX & C <sup>ie</sup> (R.).
COSTE CAUMARTIN (Sté des Anc. Établ <sup>ms</sup> ).	ROSIÈRES (Sté An. des Usines de).
DE DIETRICH & C <sup>ie</sup> .	SÉCHOIR UNIVERSEL (Établ <sup>ms</sup> du).
DELATRE & FROUARD Réunis (Établ <sup>ms</sup> ).	SOUDRE (L.).
DIDION.	TANTE CATHERINE.



### CAFETIÈRES

AUTO THERMOS.  
CHARLIER (Usines).

FLAMME BLEUE (Sté des Fourneaux à Pétrole).  
JAPHET (Établ<sup>ts</sup> J.).

### CALORIFÈRES

AMSTA.  
APPAREILS MODERNES DE  
CHAUFFAGE (Sté d').  
AZUREA.  
BROUSSEVAL (Sté An. des Hauts  
Fourneaux & Fonderies de).  
CINEY (Les Forges de).  
COSSONET Frères.  
COSTE CAUMARTIN (Sté des  
Anc. Établ<sup>ts</sup>).  
DE DIETRICH & C<sup>ie</sup>.  
FAUNUS.  
FAURE Père & Fils.  
FAVORI (Manuf. Als. de Cui-  
sinières).

FRANCO BELGES (Fonderies).  
LOBSTEIN (Usines).  
MEUSE (Sté An. Les Fonderies  
de la).  
PARDON (Le Chauffage).  
PÉCHENARD (Établ<sup>ts</sup> Émile).  
PIED SELLE (Sté des Usines du).  
POGGIO NOVO (Établ<sup>ts</sup>).  
RAIAUX & C<sup>ie</sup> (R.).  
ROSIÈRES (Sté An. des Usines  
de).  
RÔTISSEUR FOUR.  
SURMAC (Sté).  
ULTMUS (Manuf. Franç.).

### CAMPEMENT (Articles pour)

AZUREA (Sté).  
INCANDESCENCE PAR L'ES-  
SENCE & LE PÉTROLE.

PIGÈN (S. A. des Établ<sup>ts</sup>).  
WATRÈMEZ (Henri).

### CANALISATION

BROUSSEVAL (Sté An. des Hauts  
Fourneaux et Fonderies de).  
CHAFFOTEAUX & MAURY Réu-  
nis (Établ<sup>ts</sup>).

CHAPPE (Sté des Établ<sup>ts</sup>).  
CRANÉC<sup>ie</sup>.  
P. R. S.I.

### CHASSIS DE CHEMINÉES

CAP ROBUR.

ROSIÈRE (Sté An. des Usines  
de).

### CHAUDIÈRES A CHARBON

APPAREILS MODERNES DE  
CHAUFFAGE (Sté d').  
AUTOCALOR (S. A.).  
BROUSSEVAL (Sté An. des Hauts  
Fourneaux et Fonderies de).  
BRUAY (C<sup>ie</sup> des Mines de Houille  
de).

CHAPPÉE (Sté des Établ<sup>ts</sup>).  
DE DIETRICH & C<sup>ie</sup>.  
FRANÇAIS DES MÉTAUX (C<sup>ie</sup>).  
HERMAN (S.).  
LOBSTEIN (Usines).  
RABAUX & C<sup>ie</sup> (R.).

### CHAUDIÈRES A GAZ

AUER (Sté).  
BUTANE (Le Gaz).  
CHALEUR & LUMIÈRE (Sté  
Française de).

CHALOT (Établ<sup>ts</sup>).  
RICHARD & C<sup>ie</sup> (H.-A.).

### CHAUFFAGE A L'ALCOOL, ESSENCE ET PÉTROLE

ALLEZ Frères (Sté An. des Établ <sup>ms</sup> ).	GUENET & ABBAT.
AMSTA.	INCANDESCENCE PAR L'ES- SENCE & LE PÉTROLE.
AUER (Sté).	LIOTARD Frères (Sté des Anc. Établ <sup>ms</sup> ).
AZUREA (Sté).	MASSON (Établ <sup>ms</sup> R.).
BREGIER, DELIGNE & C <sup>ie</sup> .	MIRUS (S. A.).
BUTANE (Le Gaz).	PIGEON (Sté An. des Établ <sup>ms</sup> ).
CAILLE & C <sup>ie</sup> .	ROSIÈRES (Sté An. des Usines de).
COBRA (Le) & LE MELIUS.	S. E. C. I. P.
COSSONET Frères.	TEISSIER (Établ <sup>ms</sup> ).
EME (Réchauds).	ULTIMUS (Manufacture Fran- çaise).
EXTINCTEURS LE CHIMISTE.	VIVIER (L.).
FLAMME BLEUE (Sté des four- neaux à Pétrole).	
GAZ & CHALEUR.	

### CHAUFFAGE CENTRAL

ALLEZ Frères (Sté An. des Établ <sup>ms</sup> ).	GÉRARD BECUWE (Établ <sup>ms</sup> ).
APPAREILS MODERNES DE CHAUFFAGE (Sté d').	GOBERT & CHARPENTIER (Établ <sup>ms</sup> E.).
AUTOCALOR (Sté A.).	HERMAN (G.).
BERNARD (G.).	HERSAN (C <sup>ie</sup> ).
BROUSSEVAL (Sté An. des Hauts Fourneaux & Fonderies de).	JEAN (Charles).
BRUAY (C <sup>ie</sup> des Mines & Houille de).	LACHAIZE & C <sup>ie</sup> (Établ <sup>ms</sup> ).
CALEFAX (Sté).	LEDUC (René).
CAP ROBÜR.	LIAGRE (Établ <sup>ms</sup> Paul).
CHAPLIN (Établ <sup>ms</sup> ).	LOBSTEIN (Usines).
CHAPPÉE (Sté des Établ <sup>ms</sup> ).	PIED SELLE (Sté des Usines du).
COSSONET Frères.	P. R. S. M.
DE DIETRICH & C <sup>ie</sup>	RABAUX & C <sup>ie</sup> (R.).
ÉCONOMIQUE DE CHAUFFAGE (Sté).	RICHARD & C <sup>ie</sup> (H. A.).
FOYER AUTOMATIQUE VOL- CAN.	SAINTE-NICOLAS (Sté des Forges & Fonderies de).
FRANÇAISE D'INSTALLATION DU CHAUFFAGE CENTRAL (C <sup>ie</sup> ).	S. A. T. A. M.
FRANÇAISE DES ÉTAUX (C <sup>ie</sup> ).	SEGOR.
GANDILLOT (Chauffage).	S. I. A. M.
GENERFÉU.	SIMEON.
	SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE FON- DERIE.
	STRACK & C <sup>ie</sup> .
	SURDIAC (Sté).
	WILLOCO & ANDRÉ.

### CHAUFFAGE CENTRAL AU GAZ

AUER (Sté).	CHALOT (Établ <sup>ms</sup> ).
CHALEUR & CHIMÈRE (Sté Française de).	CINEY (Les Forges de).
	RICHARD & C <sup>ie</sup> (H. A.).







### CHAUFFAGE AU GAZ

ALLEZ Frères (Sté An. des Établ <sup>tes</sup> ).	GAZ & CHALEUR.
AUER (Sté).	HOMANN FRANCE.
AVIA.	ITALIE LUMIÈRE (Établ <sup>tes</sup> ).
BRACHET & RICHARD (Établ <sup>tes</sup> ).	MARTIN (Fonderies Arthur).
CAILLE & C <sup>ie</sup> .	OCHOD (L').
CALORIA (Sté des Fonderies).	RABAUX & C <sup>ie</sup> (R.).
CHALEUR & LUMIÈRE (Sté Française de).	RHONE (Sté des Fonderies & Ateliers du).
CHALOT (Établ <sup>tes</sup> ).	RICHARD & C <sup>ie</sup> (H. A.).
COSSONET Frères.	ROTISS FOUR.
DEMANGE (Fonderies A.).	SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE FON- DERIE.
FAVI (Anc. Établ <sup>tes</sup> ).	

### CHAUFFE-BAINS

AUER (Sté).	INCANDESCENCE PAR L'ES- SENCE & LE PÉTROLE.
BLACHÈRE (Anc. Établ <sup>tes</sup> ).	JAPHET (Établ <sup>tes</sup> J.).
BRIFFAULT (Sté An. des Four- neaux).	JAZLO.
CAP ROBUR.	JOHN (Établ <sup>tes</sup> J.-A.).
CHAFFOTEAUX & MAURY Réu- nis (Établ <sup>tes</sup> ).	JUNKERS.
CHALEUR & LUMIÈRE (Sté Française de).	MINGORI (César).
EME (Réchauds).	MIRUS (S. A.).
FABRIQUE LORRAINE D'US- TENSILES DE MÉNAGE (Sté Nouvelle de la).	OCHOD (L').
FLAMME BLEUE (Sté des Four- neaux à Pétrole).	PIEL (Établ <sup>tes</sup> P.).
GAMO.	PINCHART DENY Frères (Sté M. & R.).
GÉRARD BECUWE (Établ <sup>tes</sup> ).	PLUMET (G. & H.).
HOMANN FRANCE.	PORCHER (Établ <sup>tes</sup> ).
	PROGRÈS DE L'HYGIÈNE (Le).
	SECIP.
	SOUDRE (L.).
	ULTIMUS (Manuf. Française).

### CHAUFFE-EAU

AUER (Sté).	GÉRARD BECUWE (Établ <sup>tes</sup> ).
BLACHÈRE (Anc. Établ <sup>tes</sup> ).	HYGMA.
BOUGON (L.).	JAPHET (Établ <sup>tes</sup> J.).
CHALEUR & LUMIÈRE (Sté Française de).	JAZLO.
CRYSTAL (Sté).	OCHOD (L').
FABRIQUE LORRAINE D'US- TENSILES DE MÉNAGE (Sté Nouvelle de la).	PINCHART DENY Frères (Établ <sup>tes</sup> M. & R.).
GAMO.	PLUMET (G. & H.).
	RICHARD & C <sup>ie</sup> (H. A.).
	SECIP.

### CHEMINÉES

ALLEZ Frères (Sté An. des Établ <sup>tes</sup> ).	BRIFFAULT (Sté A. des Four- neaux).
--	--

### CHEMINÉES (suite)

CALORIA (Sté des Fonderies).	NANQUETTE (Sté des Établ <sup>ts</sup> ).
CINEY (Les forges de).	OMNIS CHAUFFAGE.
COSSONET Frères.	PARDON (Le Chauffage).
DE DIETRICH & C <sup>ie</sup> .	PECHENARD (Établ <sup>ts</sup> Émile).
DEVILLE & C <sup>ie</sup> .	PIED SELLE (Usines du).
FAUNUS.	RABAUX & C <sup>ie</sup> (R.).
FAURE Père & Fils.	RÉMOISE DE FONDERIE (Sté).
GELAS & GAILLARD.	ROSIÈRES (Sté An. des Usines de).
HAINEAUX & C <sup>ie</sup> (A.).	SAINT-NICOLAS (Forges & Fonderies de).
JAARSMA.	SURDIAC (Sté).
JACQUES (Fonderies Léon).	WILLOCO & ANDRÉ.
MARTIN (Fonderie Arthur).	
MONTHERMÉ LAVAL DIEU (Sté des Fonderies de).	

### COMBUSTIBLES

BRUAY (C <sup>ie</sup> des Mines de Houille de).	GOBERT & CHARPENTIER (Établ <sup>ts</sup> L.).
BUTANE (Le Gaz).	LIOTARD Frères.
DUPUY (Établ <sup>ts</sup> Henri).	MINES DOMANIALES FRANÇAISES DE LA SARRE.

### CONDITIONNEMENT DE L'AIR

ASET (Établ <sup>ts</sup> ).	STRACK & C <sup>ie</sup> .
CHAUFFAGE TUBULAIRE.	

### CUISINIÈRES AU CHARBON

ALLEZ Frères (Sté An. des Établ <sup>ts</sup> ).	FAVORI (Manuf. Als. de Cuis.).
BAUDIN (Hauts-Fourneaux et Fonderies de).	FRANCO BELGES (Fonderies).
BRIFFAULT (Sté An. des Fourneaux).	GÉRARD BECUWE (Établ <sup>ts</sup> ).
BROUSSEVAL (Sté An. des Hauts Fourneaux et Fonderies de).	HAINEAUX Fils & C <sup>ie</sup> (A.).
CAILLE & C <sup>ie</sup> .	HOMANN FRANCE.
CALORIA (Sté des Fonderies).	HUCHEZ (Maurice).
CAP ROBUR.	IMPERIAL (Cuisinières).
CHAPPÉE (Sté des Établ <sup>ts</sup> ).	ITALIE LUMIÈRE (Établ <sup>ts</sup> ).
CINEY (Les Forges de).	JACQUES (Fond. Léon).
COSSONET Frères.	LIAGRE (Établ <sup>ts</sup> Paul).
COSTE CAUMARTIN (Sté An. des Anc. Établ <sup>ts</sup> ).	MARTIN (Fond. Arthur).
DE DIETRICH & C <sup>ie</sup> .	MONTHERMÉ LAVAL DIEU (Sté des Fonderies de).
DÉLATTRE & FROUARD Réunis (Établ <sup>ts</sup> ).	NANQUETTE (Sté des Établ <sup>ts</sup> ).
DEMANGE (Fonderie A.).	PARDON (Le Chauffage).
DEVIN MOINE & C <sup>ie</sup> .	PECHENARD (Établ <sup>ts</sup> Émile).
FAUNUS.	PIED SELLE (Usines du).
FAURE Père & Fils.	RABAUX & C <sup>ie</sup> (R.).
	RÉMOISE DE FONDERIE (Sté).
	RHONE (Sté des Fond. & Atel. du).
	ROSIÈRES (Sté An. des Usines de).
	ROTISS FOUR.

**CUISINIÈRES AU CHARBON (suite)**

SAINT-NICOLAS (Forges & Fond.  
de).

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE  
DERIE.  
WILLOCOQ & ANDRÉ.



**CUISINIÈRES et RÉCHAUDS A ALCOOL,  
ESSENCE et PÉTROLE**

AMSTA.  
AUER (Sté).  
AUTO THERMOS.  
AZUREA (Sté).  
BREGIER DELIGNE & C<sup>ie</sup>.  
BUTANE (Le Gaz).  
CAILLE & C<sup>ie</sup>.  
CHAMBON.  
COBRA (Le) & LE MELIUS.  
CORNUÉ (Établ<sup>us</sup> La).  
COSSONNET Frères.  
EKINOX.  
EME (Réchauds).  
FLAMME BLEUE (Sté des Four-  
neaux à pétrole).  
GAZ & CHALEUR.  
GUENET & ABBAT.

INCANDESCENCE PAR L'ES-  
SENCE & LE PÉTROLE.  
ITALIE LUMIÈRE (Établ<sup>us</sup>).  
JACQUES (Fonderies Léon).  
LIOTARD Frères (Sté An. des  
Établ<sup>us</sup>).  
MASSON (Établ<sup>us</sup> R.).  
MIRUS (S. A.).  
PIGEON (Sté A. des Établ<sup>us</sup>).  
ROSIÈRES (Sté A. des Usines de).  
ROTISS FOUR.  
SECIP.  
TEISSIER (Établ<sup>us</sup>).  
ULTIMUS (Manufacture Fran-  
çaise).  
VIVIER (L.).

**CUISINIÈRES et RÉCHAUDS A GAZ**

AUER (Sté).  
AVIA.  
BASIN (Établ<sup>us</sup> J.).  
BRACHET & RICHARD (Établ<sup>us</sup>).  
BUTANE (Le Gaz).  
CAILLE & C<sup>ie</sup>.  
CALORIA (Sté des Fonderies).  
CAP ROBUR.  
CHALEUR & LUMIÈRE (Sté  
Française de).  
CHALOT (Établ<sup>us</sup>).  
COBRA (Le) & LE MELIUS.  
CORNUÉ (Établ<sup>us</sup> La).  
COSSONNET Frères.  
DELATTRE & FROUARD Réu-  
nis (Établ<sup>us</sup>).  
DEMANGE (Fonderies A.).  
DEVIN, MOINE & C<sup>ie</sup>.  
EME (Réchauds).  
FAUNUS.  
FAURE Père et Fils.  
FAVORI (Manufacture Alsacienne  
de Cuisinières).

FRANCO BELGES (Sté des Fon-  
deries).  
GAZ & CHALEUR.  
GÉRARD BECUWE (Établ<sup>us</sup>).  
HOMANN FRANCE.  
HUCHEZ (Maurice).  
IMPERIAL (Cuisinières).  
ITALIE LUMIÈRE (Établ<sup>us</sup>).  
JACQUES (Fonderies Léon).  
LE RÊVE (S. A.).  
LIAGRE (Établ<sup>us</sup> Paul).  
MARTIN (Fonderies Arthur).  
MIRUS (S. A.).  
NANQUETTE (Sté des Établ<sup>us</sup>).  
OMNIS CHAUFFAGE.  
PAIN (Établ<sup>us</sup>).  
PARDON (Le Chauffage).  
PIED SELLE (Usines du).  
PINCHART-DENY Frères (Établ<sup>us</sup>  
M. et R.).  
RABAUX & C<sup>ie</sup> (R.).  
RÉMOISE DE FONDERIE (Sté).  
RHONE (Sté des Fonderies et  
Ateliers du).

**CUISINIÈRES et RÉCHAUDS A GAZ (suite)**

RICHARD & C <sup>ie</sup> (H.-A.).	ULTIMUS (Manufacture Française).
ROISS FOUR.	WILLOCOQ & ANDRÉ.
SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE FONDRIE.	

**CUISINIÈRES A MAZOUT, A GAZ OIL, A FUEL OIL**

AMSTA.	FLAMME BLEUE.
BREGIER DELIGNE & C <sup>ie</sup> (Établ <sup>ts</sup> ).	HAINEAUX Fils & C <sup>ie</sup> .
BRIFFAULT (Sté An. des Fourn.).	NATIONAL ECONOMIC.
	PIED SELLE.

**DOUCHES (Appareils à)**

BOUGON (L.).	MINGORI (César).
CHAFFOTEAUX & MAURY Réunis (Établ <sup>ts</sup> ).	OCHOD (L').
GAMO.	PIEL (Établ <sup>ts</sup> P.).
HYGMA.	PLUMET (G. & H.).
JAZLO.	PROGRÈS DE L'HYGIÈNE (Le).
	WATREMEZ.

**ÉCLAIRAGE A L'ALCOOL, ESSENCE, PÉTROLÉ  
et ACÉTYLÈNE**

AUER (Sté).	INCANDESCENCE PAR L'ESSENCE ET LE PÉTROLE.
AZUREA (Sté).	MASSON (Établ <sup>ts</sup> R.).
BEAUDOUIN & TRILLES (Établ <sup>ts</sup> ).	MIRUS (S. A.).
EME (Réchauds).	PIGEON (Sté An. des Établ <sup>ts</sup> ).
GUENET & ABBAT.	TEISSIER (Établ <sup>ts</sup> ).

**ÉCLAIRAGE AU GAZ**

AUER (Sté).	CHALEUR ET LUMIÈRE (Sté Française de).
BROUSSEVAL (Sté An. des Hauts Fourneaux et Fonderies de).	FAVI (Anc. Établ <sup>ts</sup> ).

**ÉMAILLERIES et MATÉRIEL pour ÉMAILLERIES**

FERRO ENAMELING & C<sup>ie</sup>.

**ÉTUVES**

CHAUFFAGE TUBULAIRE.	CAN.
FOYERS AUTOMATIQUES VOL-	GANDILLOT (Chauffage).

**ÉVIERS**

CAP ROBUR.	MINGORI (César).
CHAFFOTEAUX & MAURY Réunis (Établ <sup>ts</sup> ).	PIEL (Établ <sup>ts</sup> P.).
DE DIETRICH & C <sup>ie</sup> .	RABAUX & C <sup>ie</sup> (R.).
GÉRARD BECUWE (Établ <sup>ts</sup> ).	ROSIÈRES (Sté An. des Usines de).



### FILTRES

ASET (Établ<sup>ts</sup>).  
BURON (R.).  
ESSER (Filtre).

PIEL (Établ<sup>ts</sup> P.).  
ZERHYD.

### FOSSES

ELSANE (Agence).

SALUBER (Appareils Hygiénique).

### FOURS POUR L'ALIMENTATION

CHOISI (Le).  
CORNUÉ (Établ<sup>ts</sup> La).  
EME (Réchauds).

ROTISSFOUR.  
VIVIER (L.).

### FOURS INDUSTRIELS

GANDILLOT (Chauffage).

### GAZOGÈNES

CHOFVIT (Le).  
FAVI (Anc. Établ<sup>ts</sup>).

MIRUS (S. A.).  
STEIN (Fours et Appareils).

### GLACIÈRES

BRIFFAULT (Sté An. des Four-  
neaux).

CAP ROBUR.

### INCENDIE (Matériel contre l.)

BROUSSEVAL (Sté An. des Hauts  
Fourneaux et Fonderies de).  
CHAFFOTEAUX & MAURY Réu-  
nis (Établ<sup>ts</sup>).

CHAPPÉE (Sté des Établ<sup>ts</sup>).  
DOYER, CAHEN & C<sup>ie</sup>.  
EXTINCTEURS « LE CHIMISTE ».  
PIEL (Établ<sup>ts</sup> P.).

### JOURNAUX et REVUES

(Voir « Annuaires, Journaux et Revues ».)

### LAVABOS

BRIFFAULT (Sté An. des Four-  
neaux).  
BRUNN (R.-H.).  
CHAFFOTEAUX & MAURY Réu-  
nis (Établ<sup>ts</sup>).  
CRYSTAL (Sté).  
DE DIETRICH & C<sup>ie</sup>.  
MINGORI (César).

NOYON (Sté des Fonderies et  
Émailleries de).  
OCHOD (L').  
PIED SELLE (Usines du).  
PIEL (Établ<sup>ts</sup> P.).  
PROGRÈS DE L'HYGIÈNE (Le).  
RABAUX & C<sup>ie</sup> (R.).

### LESSIVEUSES

FABRIQUE LORRAINE D'US-  
TENSILES DE MÉNAGE (Sté  
Nouvelle de la).  
LABBÉ Frères (C<sup>ie</sup> des Anciens  
Établ<sup>ts</sup>).

MONTHERMÉ LAVAL DIEU  
(Sté des Fonderies de).  
RABAUX & C<sup>ie</sup> (R.).  
TANTE CATHERINE.

**LEVAGE (Appareils de)**

AMSTA.

**MACHINES A LAVER LE LINGE**

DIDION.	MIRUS (S. A.).
JOHN (Établ <sup>ts</sup> J.-A.).	MOIROUX & C <sup>ie</sup> .
LABBÉ Frères (C <sup>ie</sup> des Anc. Établ <sup>ts</sup> ).	PRODUITS INDUSTRIELS (Les).
	TANTE CATHERINE.

**MACHINES A LAVER LA VAISSELLE**

CAP ROBUR. | GAMO.

**MACHINES-OUTILS**

AMSTA.

**MARBRES**

INDUSTRIELLE DES PYRÉ- | S. A. G. A. I. S.  
NÉES (Sté).

**MARMITES AUTOCLAVES**

AUTO THERMOS. | CHARLIER (Usines).

**MÉNAGE (Articles de)**

ALLEZ Frères (Sté An. des Établ <sup>ts</sup> ).	GOBERT & CHARPENTIER (Établ <sup>ts</sup> E.).
AUTO-THERMOS.	HAHN.
AVIA.	JACQUES (Fonderies Léon).
BLANCHE.	JAPHET (Établ <sup>ts</sup> J.).
BOBIN.	JAZLO.
BOUGON (L.).	LABBÉ (C <sup>ie</sup> des Anc. Établ <sup>ts</sup> ).
CARPANO & PONS (Établ <sup>ts</sup> ).	LATHOUD (Veuve).
CHAMBON.	LAVEUR EXPRESS (Le).
CHARLIER (Usines).	LELIÈVRE & C <sup>ie</sup> .
CHEVILLES UPAT.	LE TELLIER (Sté An. R.).
CHOISI (Le).	MANISE Frères (Forges et Fonde- ries).
CINEY (Les Forges de).	MANUFACTURE D'EMBOUTIS- SAGE DE BAGNOLET.
CONFORT ABONNEMENT.	MENAGER (Maurice).
COUSANCES (Hauts Fourneaux et Fonderies de).	MIRUS (S. A.).
DERONDEL.	MONOPOLIS.
EME (Réchauds).	NAHMIA (Léon).
ESSER (Filtre).	PLUMET (G. & H.).
FABRIQUE LORRAINE D'US- TENSILES DE MÉNAGE (Sté Nouvelle de la).	PRODUITS INDUSTRIELS (Les).
FERAL (S. A. R. L.).	SÉCHOIR UNIVERSEL (Établ <sup>ts</sup> du).
FREITAG.	SELECTA (Établ <sup>ts</sup> ).
FROBOR (Établ <sup>ts</sup> ).	SOUDRE.
GAMO.	TANTE CATHERINE.
GATTEGNO.	



**MÉNAGE (Articles de) (Suite)**

ULTIMUS (Manufacture Française).	VITALIS.
VAN WELDEN DEROUBAIX.	WATREMEZ.
	WILLOCQ & ANDRÉ.

**MÉTALLURGIE**

BROUSSEVAL (Sté An. des Hauts Fourneaux et Fonderies de).	MANUFACTURE D'EMBOUTISSAGE DE BAGNOLET.
CAIL (Anc. Établ <sup>ts</sup> ).	MINGORI (César).
CARPANO & PONS (Établ <sup>ts</sup> ).	NANQUETTE (Sté des Établ <sup>ts</sup> ).
CHAFFOTEAUX & MAURY Réunis (Établ <sup>ts</sup> ).	PIAT (Sté An. « Les Fils de A. »).
CHAMBRE DE COMMERCE FRANCO-SARROISE.	PIED SELLE (Usines du).
CHAPPÉE (Sté des Établ <sup>ts</sup> ).	P. R. S. M.
CURVEX.	RÉMOISE DE FONDERIE (Sté).
DE DIETRICH & C <sup>ie</sup> .	ROSIÈRES (Sté An. des Usines de).
DEVIN, MOINE & C <sup>ie</sup> .	SISSON LEHMANN (Établ <sup>ts</sup> A.).
LOBSTEIN (Usines).	STEIN (Fours et Appareils).

**MEUBLES MÉTALLIQUES**

LELIÈVRE & C <sup>ie</sup> .	MONOPOLIS.
LE TELLIER (Sté An. R.).	VAN WELDEN DEROUBAIX.
MIRUS (S. A.).	

**MIROITERIE**

PANGAUD Frères.	S. A. G. A. I. S.
-----------------	-------------------

**OUTILLAGE**

CARPANO & PONS (Établ <sup>ts</sup> ).	MINGORI (César).
CHEVILLES UPAT.	RICHERT.

**POÊLES A BOIS**

BRIFFAULT (Sté An. des Fourneaux).	FLAMME BLEUE (Sté des Fourneaux à pétrole).
BROUSSEVAL (Sté An. des Hauts Fourneaux et Fonderies de).	FRANCO BELGES (Fonderies).
CALORIA (Sté des Fonderies).	GÉRARD BECUWE (Établ <sup>ts</sup> ).
CHAPPÉE (Sté des Établ <sup>ts</sup> ).	HAINEAUX Fils & C <sup>ie</sup> (A.).
COSSONNET Frères.	JACQUES (Fonderies Léon).
COSTE-CAUMARTIN (Sté An. des Anc. Établ <sup>ts</sup> ).	MEUSE (Sté An. Les Fonderies de la).
DE DIETRICH & C <sup>ie</sup> .	MIRUS (S. A.).
DELATTE & FROUARD Réunis (Établ <sup>ts</sup> ).	MONTHERMÉ LAVAL DIEU (Sté des Fonderies de).
DEVIN, MOINE & C <sup>ie</sup> .	NANQUETTE (Sté des Établ <sup>ts</sup> ).
ESPIE (L.).	PARDON (Le Chauffage).
FAUNUS.	PIED SELLE (Usines du).
FAURE Père & Fils.	RABAUX & C <sup>ie</sup> (R.).
	ROSIÈRES (Sté An. des Usines de).
	WILLOCQ & ANDRÉ.

### POÊLES A SCIURE

ESPIE (L.) | MEUSE (Sté An. Les Fonderies de la).

### POÊLES D'USINE

BROUSSEVAL (Sté An. des Hauts Fourneaux et Fonderies de). | ESPIE (L.).  
CINEY (Les Forges de). | MEUSE (Sté An. Les Fonderies de la).  
COSSONNET Frères. | PIED SELLE (Usines du).  
COSTE CAUMARTIN (Sté An. des Anc. Établ<sup>ts</sup>). | POGGIO NOVO (Établ<sup>ts</sup>).  
DE DIETRICH & C<sup>ie</sup>. | RABAUX & C<sup>ie</sup> (R.).  
 | ROSIÈRES (Sté An. des Usines de)

### POMPES

CHAPPÉE (Sté des Établ<sup>ts</sup>). | RABAUX & C<sup>ie</sup> (R.).  
DARD (L.). | ROSIÈRES (Sté An. des Usines de).  
PIEL (Établ<sup>ts</sup> P.).

### POTERIE EN FONTE

BRIFFAULT (Sté An. des Fourneaux). | DEVILLE & C<sup>ie</sup>.  
CHAPPÉE (Sté des Établ<sup>ts</sup>). | DE DIETRICH & C<sup>ie</sup>.  
COSSONNET Frères. | JACQUES (Fonderies Léon).  
COSTE-CAUMARTIN (Sté An. des Anc. Établ<sup>ts</sup>). | PECHENARD (Établ<sup>ts</sup> Émile).  
COUSANCES (Haut Fourneau et Fonderies de). | PIED SELLE (Usines du).  
DELATTRE & FROUARD Réunis (Établ<sup>ts</sup>). | RABAUX & C<sup>ie</sup> (R.).  
 | ROSIÈRES (Sté An. des Usines de).  
 | SAINT-NICOLAS (Forges et Fonderies de).

### PRESSE-LÉGUMES

BOBIN. | LE TELLIER (Sté An. R.).

### PRODUITS D'ENTRETIEN

SILVERBLAN.

### QUINCAILLERIE

ALLEZ Frères (Sté An. des Établ<sup>ts</sup>). | DEVILLE & C<sup>ie</sup>.  
BUZY. | FREITAG.  
CARPANO & PONS (Établ<sup>ts</sup>). | JACQUES (Fonderies Léon).  
CAZAUBON & Fils (S. A.). | LABBÉ Frères (C<sup>ie</sup> des Anc. Établ<sup>ts</sup>).  
CENTORE & MARTY. | LATHOUD (Veuve).  
CHAMBRE DE COMMERCE FRANCO-SARROISE. | LAVEUR EXPRESS (Le).  
CHAPPÉE (Sté des Établ<sup>ts</sup>). | MANISE Frères (Forges et Fonderies).  
CHARLIER (Usines). | MÉNAGER (Maurice).  
CHEVILLES UPAT. | NAHMIA (Léon).  
CHOISI (Le). | ROBINETTERIE PERFECTIONNÉE (La).  
CINEY (Les Forges de).  
DERONDEL.







### QUINCAILLERIE (suite).

ROSIÈRES (Sté An. des Usines de) | TANTE CATHERINE TERRIEN (E.).

### RACCORDS

CRANE (C<sup>ie</sup>). | PIEL (Établ<sup>ts</sup> P.).  
DOYER, CAHEN & C<sup>ie</sup>. | P. R. S. M.

### RADIATEURS

APPAREILS MODERNES DE CHAUFFAGE (Sté d'). | CHAPPÉE (Sté des Établ<sup>ts</sup>).  
BROUSSEVAL (Sté An. des Hauts Fourneaux et Fonderies de). | P. R. S. M.  
SURDIAC (Sté).

### RADIATEURS ÉLECTRIQUES

AUER (Sté). | COBRA (Le) & LE MELIUS.

### RADIATEURS A GAZ

AUER (Sté). | COSSONNET Frères.  
BRACHET & RICHARD (Établ<sup>ts</sup>). | GÉRARD BECUWE (Établ<sup>ts</sup>).  
BUTANE (Le Gaz). | RABAUX & C<sup>ie</sup> (R.).  
CHALEUR & LUMIÈRE (Sté Française de). | RHONE (Sté des Fonderies & Ateliers du).  
CHALÔT (Établ<sup>ts</sup>). | RICHARD & C<sup>ie</sup> (H.-A.).  
CORNUÉ (Établ<sup>ts</sup> La). | ROTIS SFOUR.

### RADIATEURS A PÉTROLE

AUER (Sté). | MIRUS (S. A.).  
AZUREA (Sté). | PIGEON (Sté An. des Établ<sup>ts</sup>).  
COBRA (Le) & LE MELIUS. | ROSIÈRES (Sté An. des Usines de).  
EME (Réchaud). | TEISSIER (Établ<sup>ts</sup>).  
GUENET & ABBAT. | ULTIMUS (Manufacture Française).  
INCANDESCENCE PAR L'ESSENCE ET LE PÉTROLE. | VIVIÈRE (L.).  
LIOTARD Frères (Sté des Anc. Établ<sup>ts</sup>).

### RÉCHAUDS A ALCOOL, ESSENCE et PÉTROLE

(Voir « Cuisinières et Réchauds à alcool, essence et pétrole ».)

### RÉCHAUDS A GAZ

(Voir « Cuisinières et Réchauds à gaz ».)

### RÉCUPÉRATEURS DE CHALEUR

BEAUDOUIN & TRILLES (Établ<sup>ts</sup>).

### RÉSERVOIRS DE CHASSE

BRIFFAULT (Sté An. des Fourneaux). | CHALEUR & LUMIÈRE (Sté Française de).  
CHAFFÔTEAUX (Sté des Établ<sup>ts</sup>). | GÉRARD-BECUWE (Établ<sup>ts</sup>).

**RÉSERVOIRS DE CHASSE** (suite).

JACQUES (Fonderies Léon).	PIEL (Établ <sup>ts</sup> P.).
MINGORI (César).	RABAUX & C <sup>ie</sup> (R.).
PIED SELLE (Usines du).	

**REVÊTEMENTS**

FLAMME BLEUE (Sté des Fourneaux à pétrole).	SAGAIS.
---	---------

**ROBINETTERIE**

ANCONETTI (Anc. Établ <sup>ts</sup> ).	MINGORI (César).
BRIFFAULT (Sté An. des Fourneaux).	OCHOD (L').
BROUSSEVAL (Sté An. des Hauts Fourneaux & Fonderies de).	PANGAUD Frères.
BRUNN (R.-H.).	PIEL (Établ <sup>ts</sup> P.).
CAP-ROBUR.	PROGRÈS DE L'HYGIÈNE (Le).
CAZAUBON & Flis (S. A.).	P. R. S. M.
CHAFFOTEAUX & MAURY Réunis (Établ <sup>ts</sup> ).	ROBAL (Établ <sup>ts</sup> ).
CHARLIER (Usines).	ROBINETTERIE PERFECTIONNÉE (La).
CRANE (C <sup>ie</sup> ).	SIMONS & DE QUÉVY (Établ <sup>ts</sup> H.).
DOYER, CAHEN & C <sup>ie</sup> .	TERRIEN (E.).

**ROTISSEUSES**

CHOISY (Le).	CORNUE (Établ <sup>ts</sup> La).
--------------	----------------------------------

**SALLES DE BAINS**

ALLEZ Frères (Sté An. des Établ <sup>ts</sup> ).	DUPONT (Sté des Fonderies & Émailleries).
ARTS SANITAIRES (Comptoir des).	HUCHEZ (Maurice).
AUER (Sté).	JAZLO.
BERNARD (G.).	LACHAIZE & C <sup>ie</sup> (Établ <sup>ts</sup> A.).
BRIFFAULT (Sté An. des Fourneaux).	MAISON DE L'HYGIÈNE (La).
CAP-ROBUR.	MINGORI (César).
CONFORT ABONNEMENT.	NOYON (Sté des Fonderies & Émailleries de).
CRYSTAL (Sté).	PIEL (Établ <sup>ts</sup> P.).
	PROGRÈS DE L'HYGIÈNE (Le).
	SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE FONDERIE.

**SALLES DE BAINS (Accessoires pour)**

AUER (Sté).	GAMO.
BLACHÈRE (Anc. Établ <sup>ts</sup> ).	JAPHET (Établ <sup>ts</sup> ).
BOUGON (L.).	JAZLO.
CHAFFOTEAUX & MAURY Réunis (Établ <sup>ts</sup> ).	JOHN (Établ <sup>ts</sup> J.-A.).
CHEVILLES UPAT.	KYRITZIS.
CRYSTAL (Sté).	MAISON DE L'HYGIÈNE (La).
EXTINCTEURS «LECHIMISTE».	MINGORI (César).
	MONOPOLIS.



**SALLES DE BAINS (Accessoires) (suite).**

NOYON (Sté des Fonderies & Émailleries de).	SÉCHOIR UNIVERSEL (Établ <sup>ts</sup> du).
OCHOD (L').	SECIP.
PANGAUD Frères.	SIMEON.
PARIS SANITAIRE.	SIMONS & DE QUÉVY (Établ <sup>ts</sup> H.).
PIEL (Établ <sup>ts</sup> P.).	SOUDRE.
PLUMET (G. & H.).	WATREMEZ.
ROBAL (Établ <sup>ts</sup> ).	
SAGAIS.	

**SÉCHOIRS**

BERNARD (G.).	SÉCHOIR UNIVERSEL (Établ <sup>ts</sup> du).
GANDILLOT (Chauffage).	STEIN (Fours et Appareils).

**STÉRILISATEURS**

BURON (R.).

**THERMOMÈTRES, THERMOSTATS et APPAREILS de MESURE**

CARPANO & PONS (Établ <sup>ts</sup> ).	HALARD,
CHAUSSON (Sté des Usines).	SODECA.
TERRIEN (E.).	

**TOLES**

CAIL (Anc. Établ<sup>ts</sup>).

**TUBES**

CRANE (C<sup>ie</sup>).

**TUYAUX A AILETTES**

ASET (Établ <sup>ts</sup> ).	Fourneaux & Fonderies de).
BROUSSEVAL (Sté An. des Hauts)	P. R. S. M.

**VENTILATION**

ASET (Établ <sup>ts</sup> ).	SIMEON.
CHAUFFAGE TUBULAIRE.	STEIN (Fours et Appareils).
FOYERS AUTOMATIQUES VOLCAN.	STRACK & C <sup>ie</sup> .



FOIRE DE PARIS  
1934

PORTE DE VERSAILLES

# FOIRE DE PARIS

du 9 au 24 Mai 1934

## Carte d'Acheteur

DONNANT DROIT  
A UNE ENTRÉE DANS L'ENCEINTE DE LA FOIRE  
POUR LE PRIX DE 4 FRANCS

*M*

*Profession*

*Adresse*

N° 1.601.910

*Cette carte rigoureusement personnelle ne peut être ni prêtée ni vendue sous peine de poursuites judiciaires. Elle doit être retirée à l'entrée de la Foire.*



# Syndicat Général des Fondateurs de France

Siège Social : 23, Rue Chauchat, PARIS (9<sup>me</sup>)

TELEPHONE : TAITBOUT 56-90  
- 56-91  
- 56-92

CHÈQUES POSTAUX  
PARIS 1396-03

Le MAI 1934

Messieurs,

Au nom de nos exposants, nous vous remettons ci-joint le catalogue du groupe "FONDERIE-CHAUFFAGE-HYDROTHERAPIE" et une carte d'acheteur pour la Foire de Paris 1934.

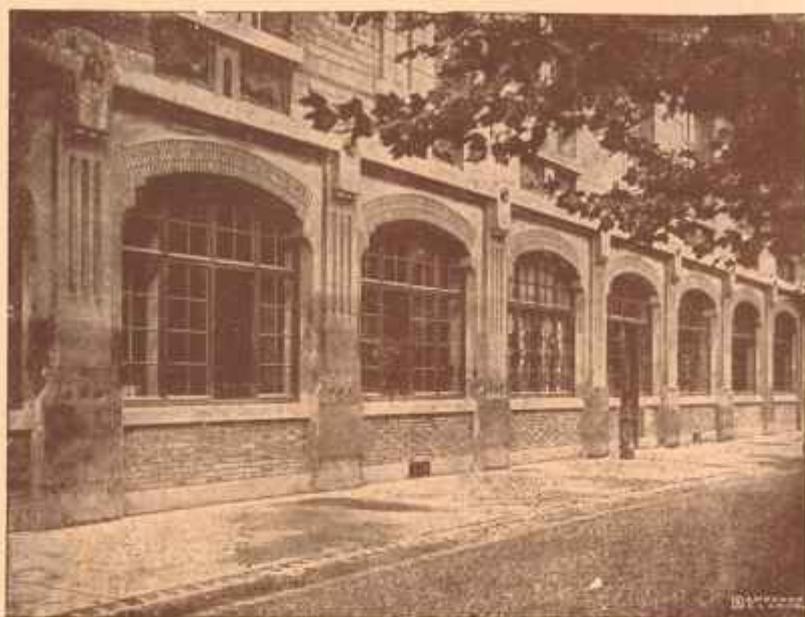
Comme vous pourrez vous en rendre compte, notre groupe constitue la plus importante manifestation annuelle en appareils de chauffage, cuisine, hydrothérapie et articles de ménage. Nous serions très heureux de vous voir le visiter et nous nous tenons à votre disposition, soit à notre siège, soit à notre stand pour vous fournir à ce sujet tous renseignements.

Ce catalogue constitue en outre un annuaire de vos fournisseurs et vous permettra d'avoir toujours sous la main, leur liste avec raison sociale exacte, adresse, numéro de téléphone et résumé de leurs principales fabrications.

Nous sommes très heureux de vous l'offrir et vous demandons simplement, de le citer comme référence en écrivant à nos exposants.

Nous vous en remercions à l'avance, et vous prions d'agréer, Messieurs, l'expression de nos sentiments distingués.

Le Président  
M. OLIVIER



## **l'école supérieure de fonderie**

a été créée par le syndicat général des fondeurs de France  
pour la formation du

**personnel supérieur de maîtrise**

**envoyez-lui vos fils, vos collaborateurs**

n'auraient-ils acquis  
qu'une **idée nouvelle**  
applicable à votre usine  
cela **paierait** vos dépenses...

...mais ils en rapporteront

**plus d'une...**